

# Gemeindeblatt Thyrnau

## mit dem Luftkurort Kellberg



Postaktuell an sämtliche Haushalte

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe ist der  
**10. November 2025**  
Erscheint im Dezember 2025

## INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort des Bürgermeisters	Seite 2
Informationen der Gemeinde	Seite 3-9
WG-Thyrnau/ Kellberg	Seite 10
Obst – und Gartenbauverein Kellberg	Seite 11-13
ILE-Abteiland	Seite 17-15
Elternbeirat Grundschule	Seite 16
BIO HOLZOFENBÄCKEREI GRAFMÜHLE	Seite 17-18
Galerie Walter Tirl	Seite 19
Tourist-Information	Seite 20
Frauenbund Kellberg	Seite 21-22
FFW Thyrnau	Seite 22-24
Grundschule Thyrnau	Seite 25-33
Kindergarten Thyrnau	Seite 34
Kindergarten Kellberg	Seite 35-36
Kindergarten Frischluft	Seite 37-38
Bücherei-News	Seite 39-41
Werdeplattform	Seite 42-48

**GEMEINDE THYRNAU:**

( 08501/ 91 17-0)

Mo - Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo und Do nach

Terminvereinbarung von 14:00 - 17:00 Uhr

**Tourist-Information Kellberg:**

(08501/320)

Mo – Fr 09:00 - 12:00 Uhr

**RECYCLINGHOF THYRNAU:**

( 08501 8525)

**Öffnungszeiten Winter**

Mi: 13:00 – 16:00 Uhr

Fr: 13:00 – 16:00 Uhr

Sa: 09:00 – 12:00 Uhr

**Öffnungszeiten Sommer**

Mi: 14:00 – 17:00 Uhr

Fr: 14:00 – 17:00 Uhr

Sa: 09:00 – 12:00 Uhr

**Grüngutannahme Vocking:**

( 08501 1668)

**Öffnungszeiten**

**Anfang März bis Ende November**

**Dezember bis Februar geschlossen**

Mi: 09:00 - 17:00 Uhr

Sa: 09:00 - 12:00 Uhr

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Gemeinde Thyrnau

Hofmarkstraße 18

94136 Thyrnau

1. Bürgermeister

Franz Mautner

Tel.: 08501/9117-0

Fax.: 08501/91 17 37

Email: [info@thyrnau.de](mailto:info@thyrnau.de)

Internet: [www.thyrnau.de](http://www.thyrnau.de)

Bilder Cover und Seite 1  
Beate Kania



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Sehr geehrte Damen und Herren,

das Jahr ist schon wieder weit fortgeschritten und so gehen wir, für manchen schneller als erwartet, dem Herbst entgegen. Die Ferien- und Urlaubszeit neigt sich dem Ende zu - Familien, Kinder und Jugendliche konnten die vielfältigen Angebote unseres Ferienprogramms nutzen und sich so schöne Erinnerungen schaffen. Es freut mich zu sehen, wie viel Freude und Gemeinschaftssinn dabei entstanden sind.

**Ein herzlicher Dank gilt den Organisatoren und Verantwortlichen.**



Ohne die Ferienlaune verderben zu wollen, sei auf den nahenden Schulbeginn verwiesen. Für unsere Schülerinnen und Schüler, vor allem für die Schulanfänger, beginnt ein neues Kapitel voller Herausforderungen und gemeinsamer Erlebnisse. Ich wünsche allen Kindern, Jugendlichen und Eltern einen guten Start ins neue Schuljahr. Insbesondere unserer neuen Schulleiterin, Frau Anja Ott, die seit 1. August die Verantwortung an unserer Schule übernommen hat, einen guten Start. Wir freuen uns auf viele angenehme Begegnungen und ein gewinnbringendes Miteinander.

Liebe Gemeindebürger, lassen sie uns weiterhin unsere Gemeinschaft stärken und die kommenden Monate mit Optimismus und Zusammenhalt gestalten.

Ein Dankeschön allen, die sich einbringen, für Ihr Engagement und Ihre Verbundenheit. Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst und eine gute und erfolgreiche Zeit.

Mit herzlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Franz Mautner". The signature is fluid and cursive, with a large, stylized 'F' at the beginning.

Franz Mautner  
Erster Bürgermeister



## Sirenenprobealarm der Feuerwehr: Künftig einheitlich im ganzen Landkreis

Probealarmierung nun immer am ersten Samstag im Monat

**Lkr. Passau.** Aktuell werden im ganzen Landkreis Passau die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehren mit neuen Digitalfunk-Piepsern ausgestattet. Denn künftig wird die Alarmierung der ehrenamtlichen Einsatzkräfte nicht mehr über den Analogfunk, sondern über Digitalfunkkanäle erfolgen. Bislang werden über den Analogfunk auch die Feuerwehrsirenen ausgelöst. Doch auch diese werden schrittweise bis voraussichtlich 2027 auf die neue Technik umgestellt. Bereits im nächsten Monat ändert sich in diesem Zuge nun die monatliche Probealarmierung.

Bisher wurde die Probealarmierung immer monatlich am Samstagmittag ausgelöst. Dabei war jeder der vier Feuerwehrinspektionsbereiche im Landkreis Passau an einem anderen Samstag an der Reihe. Künftig gibt es für den gesamten Landkreis Passau nur noch einen einheitlichen Feuerwehr-Probealarmtag: Ab 7. Juni heulen dann immer am ersten Samstag im Monat ab 12 Uhr mittags alle Sirenen im Landkreis Passau – und auch die Piepser der Feuerwehrangehörigen. Aktuell werden die meisten Sirenen noch analog angesteuert und müssen daher zeitversetzt nacheinander ausgelöst werden. Die digitalen Piepser werden um 12 Uhr ausgelöst, ebenso die ersten Sirenen. Bis die Auslösung der über 200 Sirenen mit der analogen Technik im gesamten Landkreis dann durchlaufen ist, dauert es bis zu 25 Minuten. Konkret bedeutet das, dass der Sirenenprobealarm an vielen Orten etwas später als gewohnt zu hören sein wird. Sind die Feuerwehrsirenen dann mit der Digitalfunktechnik ausgerüstet, ertönen diese dann alle gleichzeitig – genau um 12 Uhr.

Der monatliche Probealarm dient der regelmäßigen Überprüfung der Alarmierungsinfrastruktur. Ziel ist es, technische Störungen oder Einschränkungen in der Wahrnehmbarkeit frühzeitig zu erkennen und dadurch die zuverlässige Alarmierung der Feuerwehren dauerhaft sicherzustellen.

Beim Sirenenprobealarm für die Feuerwehren ist – wie im Einsatzfall auch – bayernweit ein einheitliches Signal zu hören. Dieses ist gesetzlich vorgeschrieben und besteht aus drei Dauertönen von jeweils zwölf Sekunden mit je zwölf Sekunden Pause. In der Praxis ist durch die Beschaffenheit der Sirenen statt der Pause in der Regel jedoch ein Abschwellen des Tons wahrzunehmen.

---

## Im Notfall Leben retten

Mehr als 100.000 Menschen werden allein in Deutschland Opfer des sog. „Plötzlichen Herztodes“. Es gibt eine 60% Überlebenschance, wenn der Herztod in wenigen Minuten durch gezielte Erste-Hilfe-Maßnahmen behandelt wird. Hilfe dazu leistet der Defibrillator. In den Erste-Hilfe-Kursen wird der Umgang mit diesen nützlichen Geräten erklärt. Man braucht keine Angst vor dem Umgang mit diesem Gerät haben, denn es ist einfach zu bedienen.



Unsere Gemeinde verfügt über mehrere Defibrillatoren.  
Achten Sie auf folgende Beschilderung.

### Die Standorte sind:

Tourist-Information Kellberg (Kurgästehaus)  
Sparkasse Thyrnau  
Golfhotel Anetseder

Auto KFZ-Service Geistlinger Thyrnau  
VR-Bank Kellberg  
HVO-Auto Thyrnau



## **Mit Demenz umgehen: Eine Herausforderung für Erkrankte, Angehörige und Freunde**

Fachstelle Senioren und Gesundheitsregion<sup>plus</sup>

veranstalten „Demenz-Woche“ vom 19. – 28. September – Vielseitiges Programm mit Information und praktische Vorführungen

**Passau.** „Demenz ist kein Tabuthema – gemeinsam für mehr Sensibilität und Unterstützung“ – unter diesem Motto veranstalten die Fachstelle Senioren am Landratsamt Passau und die Gesundheitsregion<sup>plus</sup> vom 19. bis 28. September 2025 die sechste Bayerische Demenzwoche. Ziel ist es, das Verständnis für Demenz zu fördern, die Sensibilität in der Gesellschaft zu stärken und praktische Hilfestellungen anzubieten. Über 20 Veranstaltungen, darunter Vorträge, Workshops und kreative Angebote, richten sich an Menschen mit Demenz, pflegende Angehörige sowie die breite Öffentlichkeit. Das Wochenprogramm informiert unter anderem über „tiergestützte Begleitung“, Musiktherapie, kreative Impulse und Kunsttherapie.

Am Freitag, 19. September, startet die Woche mit einer tiergestützten Demenzbegleitung auf dem Reiterhof Schönering. Hier erleben Betroffene und Angehörige die positive Wirkung von Islandpferden. Weitere Highlights sind ein Workshop zur Natur- und Erinnerungskultur am 22. September, bei dem kreative Naturmaterialien eingesetzt werden. Zudem werden am 23. September in Hauzenberg künstlerische Ausdrucksformen und moderne Aktivierungs-konzepte vorgestellt, um die Lebensqualität von Menschen mit Demenz zu verbessern und am 25. September gibt es in Vilshofen einen Workshop "Musik liegt in der Luft" ein! Musik hat die wunderbare Fähigkeit, Menschen zu verbinden, Freude zu schenken und Erinnerungen wachzurufen. Den Abschluss bildet ein Vortrag und Workshop "Zwischen Pinselstrichen und Vergessen" Künstlerisches Tun als Form der Kommunikation am 26. September in Bad Griesbach.

„Mit Demenz umgehen – eine Herausforderung für alle Betroffenen gleichermaßen, ob Erkrankte, Angehörige oder Freunde. Unser Ziel ist es, Resignation zu vermeiden und Mut zu machen“, erklärt Landrat Raimund Kneidinger. Die Veranstaltungen sollen helfen, Demenz besser zu verstehen, kreative Zugänge zu fördern und das gesellschaftliche Miteinander zu stärken. Die Teilnahme ist kostenfrei oder gegen geringe Gebühr möglich.

Für Rückfragen und Anmeldung zu den Veranstaltungen steht die Fachstelle Senioren unter Tel. 0851/397-2318 oder per E-Mail an [daniela.schalinski@landkreis-passau.de](mailto:daniela.schalinski@landkreis-passau.de) zur Verfügung. Weitere Details unter [www.landkreis-passau.de](http://www.landkreis-passau.de)

---

## **Voraussichtliche Termine der Gemeinderatssitzungen 2025**

Gemeinderat, Dienstag	16. September um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Thyrnau
Gemeinderat, Dienstag	21. Oktober um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Thyrnau
Gemeinderat, Dienstag	25. November um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Thyrnau
Gemeinderat, Dienstag	16. Dezember um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Thyrnau



Zur Auszahlung der Förderung bitten wir alle Vereine, die Jugendarbeit leisten, bis **20. Oktober 2025** einen formlosen Antrag bei der Gemeinde einzureichen.

### **Im Antrag sind anzugeben:**

1. Anzahl der betreuten Jugendlichen aus der Gemeinde
2. Wie viele Stunden die Jugendlichen pro Woche oder Monat betreut werden
3. Wie hoch die Ausgaben für die geleistete Jugendarbeit sind

**Wir weisen darauf hin, dass Anträge die nach Ablauf der gesetzten Frist eingehen, leider nicht mehr berücksichtigt werden können.**



### **ZAW Donau-Wald: Keine gedruckten Abfuhrkalender mehr im Briefkasten**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie heute darüber informieren, dass der ZAW Donau-Wald ab diesem Jahr keine gedruckten Abfallkalender mehr an die Haushalte versenden wird.

Bisher fanden rund 260.000 Haushalte jeweils zur Jahresmitte einen Papierkalender in ihren Briefkästen. Die postalische Verteilung wird eingestellt, der ZAW stellt damit ab 2025 vollständig auf digitale Lösungen um.

Schon seit über 10 Jahren gibt es eine gut funktionierende ZAW-App, mit der man die Abfuhrtermine auf dem Smartphone stets parat hat. Mittlerweile nutzen über 70.000 Bürgerinnen und Bürger dieses digitale Angebot. Die neuen Termine sind immer aktuell verfügbar und die Nutzer müssen sich um nichts weiter kümmern.

Die ZAW-App lässt sich auf unserer Homepage oder mit folgendem QR Code abscannen und herunterladen:

für Android-Geräte:



für iOS-Geräte:



Die ZAW-App bietet neben den individuellen Leerungsterminen einen weiteren Service: man kann sich an die Leerungstermine einen Tag vorher erinnern lassen und erhält Push-Nachrichten, falls unvorhergesehene Ereignisse wie z.B. Unwetter Abfuhrtouren verschieben.



Die Abfuhrtermine der angemeldeten Restmüll-, Bio- und Papierbehälter können auch auf unserer Website ([www.awg.de](http://www.awg.de)) heruntergeladen werden. Hier findet man einen Kalender im pdf-Format und eine Kalenderdatei (ICS) zur Übernahme in einen digitalen Kalender.

## Warum diese Umstellung?

- Der Druck und die Verteilung der Kalenderversionen war jedes Jahr mit einem hohen organisatorischen Aufwand verbunden; zugleich wurden die Papierkalender mit der Zeit immer weniger genutzt.
  - Der Verzicht auf den Druck und Versand großer Papiermengen ist nicht nur ökologisch sinnvoll, sondern entspricht auch dem Weg vieler Kommunen, ihre Angebote im Sinne der digitalen Verwaltung neu auszurichten.

## Wie können Sie unterstützen?

Wenn sich Bürgerinnen und Bürger mit Rückfragen an Ihre Verwaltung wenden, freuen wir uns, wenn Sie auf folgende Punkte hinweisen könnten:

- Die ZAW-App bietet eine automatische Erinnerungsfunktion zur Tonnenbereitstellung.
  - Auf der ZAW-Homepage stehen alle Abfuhrtermine einfach und übersichtlich zur Verfügung. Der Onlinekalender kann nach Bedarf auch selbst oder durch Angehörige ausgedruckt werden.
  - In Ausnahmefällen können sich Bürgerinnen und Bürger ohne Internetzugang telefonisch an den ZAW wenden. In diesen Fällen werden wir einen gedruckten Abfuhrkalender per Post zusenden.

Uns ist bewusst, dass der Schritt zu den digitalen Abfuhrterminen eine gewisse Umstellung bedeutet und vielleicht in Einzelfällen eine Mitwirkung aus dem sozialen Umfeld sehr hilfreich ist. Falls Fragen auftreten, steht der Kundenservice des ZAW selbstverständlich gerne unter der 09903/920-900 zur Verfügung.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Mitwirkung auf dem Weg in eine digitale Abfallwirtschaft.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr ZAW Donau-Wald



## Rufbereitschaft Wasserversorgung seit 01.01.2025

Die Bürger/-innen können bei Wasserrohrbrüchen seit 01.01.2025 die Kollegen des Bauhofs unter der Rufnummer 0151 544 351 96 erreichen

## Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern

Landau a. d. Isar, 23. Juni 2025

### „Streuobst für alle!“

Wussten Sie schon? Streuobstwiesen zählen mit bis zu 5000 Tier- und Pflanzenarten zu den absoluten Hot-Spots der Artenvielfalt. Sie sind nicht nur ein wichtiger Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten, sondern tragen auch zur Erhaltung der Kulturlandschaft und zur Förderung der Biodiversität bei.

Das Förderprogramm „Streuobst für alle!“, das über die Ämter für Ländliche Entwicklung abgewickelt wird, zielt darauf ab, den derzeitigen Streuobstbestand in Bayern zu fördern und zu erhalten. Bis 2035 sollen deshalb insgesamt 1 Million neue Bäume über den gesamten Freistaat gepflanzt werden, auf öffentlichen wie auch privaten Flächen.

Das Programm richtet sich an Kommunen, Verbände und Vereine, die aktiv, beispielsweise im Rahmen einer gemeinschaftlichen Pflanzaktion, zur Pflege und zum Ausbau des Streuobstbestands beitragen möchten.

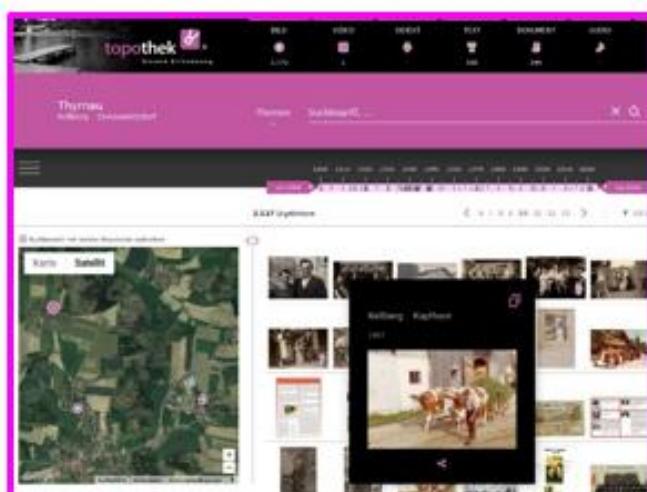
Gefördert wird der Kauf von Streuobstbäumen, sei es z.B. Apfel-, Birnen-, Pflaumen oder Kirschbaum, mit bis zu 45 Euro der Bruttokosten je Baum – Mindestanzahl 10 Bäume.

Als Eigenanteil bleiben lediglich die Aufwendungen für das Pflanzmaterial, zum Beispiel Anbindepfosten, Stammenschutz, Wühlmausschutz usw. Die Antragstellung ist unkompliziert und erfolgt in wenigen Schritten online über das zuständige Amt für Ländliche Entwicklung.





## Topothek Geschichten aus der Heimat Fotos und Dokumente



<https://thyrnau.topothek.de>

### 1. Öffnen der gewünschten Topothek



auch unter der Gemeindehomepage  
<https://www.thyrnau.de/heimat>

### 2. Startseite

Nach Öffnen der Website sind Miniaturbilder zu sehen. Fährt man mit der linken Maustaste über ein Foto oder Dokument wird bereits der Kontext angezeigt. Nach einem einfachen Klick vergrößert sich das Bild und auf der rechten Seite erscheint ein detaillierter Text. Nach dem Anklicken des Vergrößerungspfeils verschwindet der ~~Erklärttext~~.

### 3. Durchsuchen

In der Mitte des Bildschirms ist eine Suchleiste, wo nach dem Eingeben z.B. eines Namens und dem Anklicken der Lupe eine Reihe von Möglichkeiten angezeigt wird.

### 4. Personen oder Gegenstände

Durch das Überfahren des Bildes mit der Maus werden zu bestimmten Personen oder Objekten Kontextmenüs angezeigt. Hier erfährt man weitere interessante Informationen.



## 5. Rückkehr zur Startseite

Am oberen rechten Bildrand erscheint ein X für „Zurück“. Damit alle in der Topothek eingestellten Bilder und Dokumente wieder hergestellt, gesehen werden können, ist in der Suchleiste das x oder mit dem Mauszeiger am linken Bildrand „Thyrnau-Kellberg-Donauwetzdorf“ anzuklicken.

## 6. Suche nach Themen

Jedem Bild oder Dokument wurden sogenannte „tags“, d.h. Stichworte beigeordnet. So werden nach Anklicken des Begriffs „Themen“ Überbegriffe angezeigt, nach denen weiter geforscht werden kann.

## 7. Informationen zur örtlichen Topothek

Unterhalb des Namens „Thyrnau-Kellberg-Donauwetzdorf“ sind drei graue Streifen angebracht. Durch Anklicken erreicht man folgende Seiten:

- a) Impressum/Kontakt/Nutzungsbedingungen
- b) Hinweise zu weiteren Topotheken europaweit
- c) zum Betreiber der Topothek
- d) zu den Topothekaren

## 8. Informationen zu Topotheken allgemein

Wer noch mehr zu den Topotheken erfahren will, muss den Button links oben „topothek - Unsere Erinnerung“ anklicken. Hier gibt es die aktuellsten Informationen, u.a. von den Betreibern der Topothek.

## 9. Downloads

Viele, nicht alle, Dokumente sind zum Download freigegeben. Am linken unteren Bildrand wird ein „nach-unten-Pfeil“ angezeigt. Durch Anklicken kann das gewünschte Bild oder Dokument auf dem eigenen PC gespeichert werden.

## 10. Kosten

### Was kostet eine Topothek?

Eine Topothek ist ein Gemeinschaftsprojekt zwischen der jeweiligen Betreiberinstitution (z.B. Aufgaben und Kosten aufteilen. Sie übernehmen damit beide gleichermaßen Verantwortung) Topothek. Um laufend technische Aktualisierungen und Verbesserungen durchzuführen sowie (leisten die Projektpartner (z.B. Gemeinden) einen Kostenbeitrag. Nach § 2 Abs. 5 UStG ist k

Gemeinden bis 1.000 Einwohner | € 727,65

Der Kostenbeitrag für die Einrichtung der Partnertopothek ist einmalig € 449,53. Der jährlich bis Jahresende verbleibenden Monate in Rechnung gestellt. Der Betrag für das folgende Jahr

Gemeinden bis 5.000 Einwohner | € 1.045,67

Der Kostenbeitrag für die Einrichtung der Partnertopothek ist einmalig € 479,-. Der jährliche bis Jahresende verbleibenden Monate in Rechnung gestellt. Der Betrag für das folgende Jahr

Gemeinden bis 10.000 Einwohner | € 1.250,48

Der Kostenbeitrag für die Einrichtung der Partnertopothek ist einmalig € 479,-. Der jährliche bis Jahresende verbleibenden Monate in Rechnung gestellt. Der Betrag für das folgende Jahr

Durch die freundliche Unterstützung der Bürgermeister und des Gemeinderats trägt die Gemeinde Thyrnau die jährlichen Kosten.

## 11. Helfen Sie den Topothekaren

Es gibt viele Dokumente, vor allem Bilder aus vergangen Tagen, wie großen Jubiläen unserer Vereine aber auch Presseberichte zu Themen des Gemeinde- und Vereinslebens. Bevor diese unachtsam als Abfall betrachtet werden, sollten diese der Topothek zur Nutzung weitergegeben werden. Das zur Freude vieler Betrachter und Leser. Die Eigentumsrechte bleiben gewahrt, die Originale werden immer zurückgegeben.

Es gibt auf manchen Fotos Fragezeichen mit dem Wunsch, den oder die Namen zu benennen. Wir, die Topothekare, würden sich freuen.

## Es lebe die Erinnerung



GEMEINDE THYRNAU

Donauwetzdorf - Kellberg - Thyrnau

## Topothekare:

Josef Schauer und Max Schwarz

E-Mail: emmess3105@gmail.com



**Gelebte Demokratie: Wir laden ein zum  
Bürgerstammtisch**

**Miteinander reden. Ideen entwickeln. Und anpacken!**

Freitag 5. September 2025 18:00 Uhr Kirchenwirt Kellberg

Sonntag 5. Oktober 2025 10:30 Uhr Edlfurtner Thyrnau

Freitag 14. November 2025 18:00 Uhr Kirchenwirt Kellberg

Sonntag 7. Dezember 2025 10:30 Uhr Edlfurtner Thyrnau

Freitag 6. Februar 2026 18:00 Uhr Edlfurtner Thyrnau

Wählergemeinschaft Thyrnau Kellberg e.V. – [www.wg-thyrnau-kellberg.de](http://www.wg-thyrnau-kellberg.de)



## Mehr Streit wagen!

**Wie wir demokratische Streitkultur stärken können**

**Di, 28. Oktober 2025, 19 Uhr**

**Gasthof Edlfurtner, Thyrnau**

Hofmarkstraße 11, 94136 Thyrnau



Referent: Dr. Christian Boeser, Augsburg



Was wäre, wenn wir gar nicht mehr streiten würden? Oder, wenn wir immer feindselig streiten? Streitvermeidung ist ebenso ein Fehler wie feindseliger Streit. Beides macht unglücklich und schwächt den Zusammenhalt. Unsere Demokratie braucht aktuell dringend Menschen, die wertschätzenden Streit wagen.

Dr. Christian Boeser beschäftigt sich seit 25 Jahren mit dem Thema Streit. In Workshops, Seminaren und Vorträgen gibt er seine Erkenntnisse weiter. Als Leiter des Netzwerks Politische Bildung Bayern arbeitet er an der Universität Augsburg mit den Schwerpunktthemen demokratische Streitkultur und Umgang mit politischem Extremismus.



Veranstalter: WG Thyrnau Kellberg e.V. in Zusammenarbeit mit der KEB in Stadt und Landkreis Passau e.V. · [info@wg-thyrnau-kellberg.de](mailto:info@wg-thyrnau-kellberg.de) und [keb.passau@bistum-passau.de](mailto:keb.passau@bistum-passau.de)

Eintritt frei – freiwillige Spenden willkommen | [www.wg-thyrnau-kellberg.de](http://www.wg-thyrnau-kellberg.de)

### Bei der Wühlmausbande Kellberg ist was los

Die Kinder der Wühlmausbande des Gartenbauvereins sind wieder frisch und munter ins neue Programmjahr gestartet. Bei einer Wanderung gemeinsam mit den Eltern und dem Leitungsteam der Wühlmausbande zum Donaublick haben die Kinder viele Naturmaterialien wie Moos, Steine, Zapfen usw. gesucht und ihre „Waldbingo-Schachtel“ erfolgreich befüllt. Beim anschließenden Picknick am „Donaublick“-Aussichtspunkt haben alle bei bestem Wetter die Aussicht ins schöne Donautal genossen und die vorbeifahrenden Schiffe bewundert.



Bei unserer zweiten Aktion wurden von 17 Kindern viele bunte Gartenstecker gebastelt. Während die schönen Bilder noch laminiert wurden, haben es sich die Kinder bei Snack und Getränken am Spielplatz gut gehen lassen.



### *Wanderung ins Aubachtal den Kindern des Ferienprogramms*

Anfang August fand im Rahmen des Ferienprogramms unsere Wanderung mit Schnitzeljagd im Aubachtal / Erlautal statt. Mit viel Freude machten sich knapp 15 Kinder von Schmözl aus auf die Jagd nach Hinweisen um ein spannendes Rätsel zu lösen. Anschließend genossen wir bei Sonnenschein die wunderbare Landschaft bei einem gemeinsamen Picknick.



Die Wühlmausbande des Gartenbauvereins zählt im Moment 25 Kinder.

Wer zwischen 5 und 10 Jahren ist und Interesse hat, bei unseren Aktionen mit dabei zu sein, ist herzlich Willkommen. Anmeldung bei Katrin Fuchs unter 0171 5372652.

Auch das **Team der Wühlmausbande sucht Verstärkung**. Wenn du Lust und Zeit hast, ca. 6 -8 Aktionen mit vielen naturbegeisterten Kindern zu leiten, dann melde dich gerne bei uns.

### **NEUES VOM GARTENBAUVEREIN**

#### ***Neue Sitzbank am Urnenfriedhof***

Am Urnenfriedhof hinter der Pfarrkirche in Kellberg steht nun eine neue, vom Gartenbauverein Kellberg gestiftete Sitzbank aus Granit. Dadurch wurde eine bisher nicht vorhandene Sitzgelegenheit geschaffen. Die Bank wurde dem langjährigen Vorstandsmitglied Josef Gsödl gewidmet, der die Rasen- und Gartenpflege rund um die Pfarrkirche Kellberg über Jahre übernommen hatte.



### ***Jahresausflug zur Landesgartenschau nach Schärding***

Der Jahresausflug des GBV führte dieses Jahr bei bestem Wetter zur Landesgartenschau nach Schärding. Weit über 30 Gartenfreunde nahmen die Einladung zur gemeinsamen Fahrt an und ließen sich von den schönen Beeten und Gartenanlagen begeistern. Nach einer Führung durch die Gartenschau blieb noch genügend Zeit zur freien Verfügung, um in den Gärten zu verweilen.



### ***Neue Erde und Pflanzen für den Waldkindergarten Gut Aichel***



Die Hochbeete des Waldkindergartens auf Gut Aichel bei Thyrnau wurden neu befüllt und bepflanzt. Eifrig haben die Kinder mit Schubkarren beim abschaufeln des Anhängers geholfen und die neuen Gurken- und Tomatenpflanzen sowie Kohlrabi und Physalis pflanzt. Die Kinder erfreuen sich täglich an der frischen Ernte von Obst- und Gemüse und bedankten sich beim Gartenbauverein Kellberg recht herzlich.

### ***Vorschau auf die kommenden Termine des Gartenbauvereins:***

- |                    |           |  |
|--------------------|-----------|--|
| 28. September 2025 | um 14 Uhr | Herbstfest am Kurgästehaus Kellberg            |
| 15. November 2025  | um 14 Uhr | Geburtstagsfeier der Jubilarinnen und Jubilare |

**Erstes Rätinnentreffen in der ILE Abteiland: Frauen gestalten Kommunalpolitik aktiv mit**  
Hauzenberg/Neureichenau, 02.06.2025

Unter dem Motto „Frauen vernetzen sich – Frauen bewegen was“ fand kürzlich das erste interkommunale Treffen von Gemeinderätinnen der ILE Abteiland im Rathaus Neureichenau statt. Initiiert wurde der Austausch durch die Waldkirchener Stadträtinnen Uli Bogner und Renate Cerny – angestoßen durch eine Veranstaltung am Weltfrauen- tag im HNKKJ Waldkirchen.

**Stimmen aus der Praxis: Politik mitgestalten – trotz Herausforderungen**

In einer offenen Vorstellungsrunde berichteten viele Mandatsträgerinnen von ihrem Weg in die Kommunalpolitik. Mehrfach wurde betont, dass das politische Engagement – etwa in den Ausschüssen für Finanzen, Bau, Kultur oder Soziales – mit hoher Verantwortung verbunden sei. Die Erfahrung eint viele: Politik ist lernbar, aber sie braucht Mut, Rückhalt – und Vernetzung.

Der Wunsch nach mehr weiblicher Beteiligung in den Gemeinderäten ist dabei ein zentrales Anliegen. Denn mit einem Frauenanteil von nur 15,4 Prozent ist die politische Vertretung in der ILE Abteiland noch weit von einem ausgewogenen Verhältnis entfernt.

**„Bavaria ruft“ – Frauen ermutigen, Politik mitzugestalten**

Ein Impuls kam von Bürgermeisterin Gudrun Donaubauer, die die parteiübergreifende Initiative „Bavaria ruft“ vorstellte – ein Projekt von Landtagspräsidentin Ilse Aigner mit Unterstützung von Ulrike Scharf, Katharina Schulze und weiteren Politikerinnen. Ziel ist es, Frauen für politische Ämter zu begeistern und ihnen zu zeigen, wie kommunales Engagement konkret Wirkung entfalten kann.

„Wir brauchen mehr Frauen in den Gremien – nicht weil es modern ist, sondern weil es unsere Gemeinden besser macht“, betonte Donaubauer. Eine erste Veranstaltung im Rahmen der Kampagne ist für Juli 2025 in Hauzenberg geplant. Hier sollen anhand realer Beispiele – wie dem Ausbau eines Kindergartens – politische Entscheidungen nachvollziehbar gemacht werden.

**Wie geht es weiter?**

Die Teilnehmerinnen waren sich einig: Der Austausch soll keine einmalige Sache bleiben. Noch vor den Sommerferien ist ein weiteres Treffen geplant. Die Idee: Jede bringt eine interessierte Frau aus ihrem Umfeld mit, um potenzielle Nachfolgerinnen zu gewinnen.

Foto: © ILE Abteiland

Bildunterschrift: Die Kampagne „Bavaria ruft!“ findet großen Anklang beim ersten Rätinnentreffen der ILE Abteiland

v.li.n.re.: Adolf Barth (Bgm Breitenberg), Patricia Leitner (Hauzenberg), Anna Draxinger (Jandelsbrunn), Susanne Denk-Angerer (Neureichenau), Gudrun Donaubauer (Bgm Hauzenberg), Sonja Kozeny (Waldkirchen), Gabriele Muntenbruch (Breitenberg), Kristina Urmann (Bgm Neureichenau), Petra Uhrmann-Weidinger (Breitenberg), Uli Bogner (Waldkirchen), Petra Stögbauer (Neureichenau), Karolina Heckenlauer (Hauzenberg), Maria Binder (Waldkirchen), Heinz Pollak (Bgm Waldkirchen);



## **Digitalisierung, Regionalbudget und Wandern im Abteiland – ILE stellt neue Projekte vor**

Sonnen, 18.07.2025

Digitalisierung, Kleinprojekte und Tourismus waren die zentralen Themen der jüngsten Sitzung der Bürgermeisterinnen, Bürgermeister und Verwaltungsleitungen der zehn ILE Abteiland-Kommunen.

Ein zentraler Punkt war die Übergabe des neuen Digitalisierungsfahrplans durch Max Geisberger und Frank Edenharter vom Technologie Campus Grafenau der Technischen Hochschule Deggendorf. Der Fahrplan ist das Ergebnis eines intensiven, gemeinschaftlichen Prozesses im Rahmen des Projekts „Smarte ILE“. Über 30 engagierte Personen aus den unterschiedlichsten Bereichen – von Tourist-Informationen bis IT-Abteilungen – haben daran mitgewirkt und ihre Erfahrungen und Ideen eingebracht.

Für die vier Themenbereiche **ILE-interne Zusammenarbeit, Verwaltung, Information & Kommunikation sowie Tourismus** wurden jeweils zwei konkrete Maßnahmen definiert. Erste Umsetzungsprojekte sollen zeitnah gestartet werden. Begleitet und moderiert wurde der Prozess vom Technologie Campus Grafenau, gefördert durch das Amt für Ländliche Entwicklung, vertreten durch Diana Gallrapp und Christian Zeidler. Federführend im Handlungsfeld Digitalisierung waren die Kommunen Sonnen und Wegscheid.

Ein weiterer Schwerpunkt der Sitzung war das **Regionalbudget**, über das Bürgermeister Hermann Duschl (Markt Untergriesbach) berichtete. Im Jahr 2024 konnten 21 Projekte mit über 90.000 Euro gefördert werden – darunter das Jugendcamp des Fischereivereins Germannsdorf, das „Grusical“ des Kinder- und Jugendchors Wegscheid, die Nachwuchsförderung der Stadtkapelle Waldkirchen sowie ein Konflikttrainings-Workshop im Hauzenberger Jugendtreff „Brennpunkt“.

Auch das Regionalbudget 2025 ist bereits aktiv: Gefördert werden unter anderem das Theaterstück „Räuber Hotzenplotz“ des Kulturkreises Untergriesbach, eine „Förderfibel“ mit Fokus auf Immobilien und Unternehmen sowie das Projekt „Klimaschutz an Schulen“ an den Mittelschulen in Waldkirchen, Jandelsbrunn und Hauzenberg.

Für 2026 sind erneut **75.000 Euro** zur Förderung vorgesehen. Der Förderaufruf wird voraussichtlich im Oktober 2025 veröffentlicht, im Anschluss können wieder Anträge für Kleinprojekte eingereicht werden. Über die Auswahl entscheidet ein siebenköpfiges Gremium anhand festgelegter Kriterien.

Zum Abschluss der Sitzung warf die Runde einen ersten Blick in die neue Broschüre „**Wandern im Abteiland**“, die aktuell im Handlungsfeld Tourismus von den Touristikerinnen und Touristikern der zehn ILE-Kommunen erarbeitet wird. Die Wanderbroschüre wird insgesamt 35 abwechslungsreiche Routen enthalten – von sportlich bis kinderwagengeeignet – und soll bis Mitte September in den Tourist-Informationen erhältlich sein.



Foto: © ILE Abteiland

Bildunterschrift: Alle Kommunen der ILE Abteiland freuen sich über den überreichten Digitalisierungsfahrplan

v.li.n.re.: Klaus Weidinger (Bgm Sonnen), Ludwig Prügl (Bgm Obernzell), Michael Graml (GL Untergriesbach), Adolf Barth (Bgm Breitenberg), Christian Zeidler (ALE), Diana Gallrapp (ALE), Johann Sterl (GL Obernzell), Christian E-scherich (Bgm Wegscheid), Josef Sommer (2. Bgm Jandelsbrunn), Edith Stadlmeyer (ILE), Stephanie Krenner (GL Sonnen), Helga Altendorfer-Kristl (stv. GL Waldkirchen), Kristina Urmann (Bgm Neureichenau), Theresa Lenz (Wirtschaftsf. Hauzenberg), Max Pöschl (GL Jandelsbrunn), Hermann Duschl (Bgm Untergriesbach), Albert Zillner (GL Wegscheid), Frank Edenharter (TC Grafenau), Max Geisberger (TC Grafenau), Gudrun Donaubauer (Bgm Hauzenberg);

Unser Ferienprogramm ist noch in vollem Gange und wird wie jedes Jahr sehr gut angenommen.

Hier ein kleiner Bericht aus einem Programmpunkt

### Spannender Ausflug in die Wissenswerkstatt

**Thyrnau.** Gleich zu Beginn der Sommerferien organisierte der Elternbeirat der Grundschule Thyrnau ein spannendes Ferienprogramm für Kinder in der „Wissenswerkstatt Passau“. Der Vorsitzende des Elternbeirats, Sebastian Dillinger, hatte zusammen mit seiner Frau Kathrin eine Fahrt im Linienbus nach Passau organisiert. Das ist die preisgünstigere und nachhaltigere Alternative zur Anreise mit mehreren Privatautos. Im alten Postgebäude beim Hauptbahnhof konnten die Kinder selber aktiv werden und Phänomene aus Naturwissenschaft und Technik live erleben. Ein Teil der Kinder baute mit Unterstützung der Kursleiterin Angela Putz eine „Hui-Maschine“, die anderen fertigten unter Anleitung von Werkstattmeister Patrick Wagner und Holztechnikerin Lisa Wagner eine „Eislöffelturbine“. „Der strukturierte Ablauf und die fachkundige Anleitung, sorgten dafür“, so Sebastian Dillinger, „dass alle Kinder mit großer Begeisterung bei der Sache waren und sich noch lange an diesen Tag voller neuer Erfahrungen erinnern werden.“ Im Anschluss an den handwerklichen Teil gab es noch ein Eis als Belohnung, bevor es mit dem Linienbus wieder zurück nach Thyrnau ging. -ase



Bildunterschrift: Sebastian Dillinger (links), Vorsitzender des Elternbeirats der Grundschule Thyrnau, organisierte einen Besuch der Wissenswerkstatt Passau, in der die 23 Kinder „Hui-Maschinen“ und „Eislöffelturbinen“ bauen konnten. - Foto: Kathrin Dillinger



Als ein mittelständisches Unternehmen  
sind wir im Stahlbau, Förderanlagen  
und vor allem im Kranbau tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
zum sofortigen Eintritt (m/w/d)



### Elektro Meister / Elektriker (Erfahrung im Schaltschrankbau)

Wir bieten: **4-Tage-Woche**  
Übertarifliche Bezahlung  
Betriebliche Altersvorsorge  
monatlicher steuerfreier Sachbezug

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Neumüller GmbH, Gewerbeplatz 5, 94136 Thyrnau,  
08501/90090 oder: [info@neumueller-gmbh.de](mailto:info@neumueller-gmbh.de)

## DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI - BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

### UNSERE PRODUKTE

- Reine Bio-Natursauerteigbrote & Gebäcke
- Vielfältige Mühlenprodukte
- Regionale Spezialitäten
- Bio-Premium-Mehle

### GRAFMÜHLNER HOFLADEN

für Euch geöffnet

- Fr 6.00 - 18.00 Uhr
- Sa 6.00 - 12.00 Uhr

### Bestellungen

- Telefon: +49 (0)8501 269
  - Mail: [bestellung@grafmuehle.de](mailto:bestellung@grafmuehle.de)
- weitere Verkaufsstellen & Märkte unter [www.grafmuehle.de](http://www.grafmuehle.de)

### Unser Reinheitsgebot

- 100% reines Bäckerhandwerk
- 100% regional & fair (Biokreis)
- 100% Grafmühlner Quellwasser
- 100% Bio-Getreide aus der Region
- 100% frisch vermahlene Premium-Mehle



Besucht unsere Webseite  
Erhaltet Einblick in unseren  
Produktionsablauf

Werdet Facebook-Fan  
Aktuelles zu Gutscheinen  
Aktionen & Backkursen



## BROTGUTSCHEIN - Bio-Holzofenbäckerei Grafmühle



**1 kg Bauernbrot zum Probierpreis von Euro 5,50,-**

1 Gutschein Pro Aktion einlösbar

Gültigkeit September 2025

Gerne vorbestellen unter 08501/269



## Tradition seit 1713

Liebe Gemeinde,

viele von Euch kennen unsere biologische Bäckerei schon aus der Kindheit, anderen ist sie noch kein Begriff, da Sie erst frisch nach Thyrnau-Kellberg gezogen sind.

Manche von Euch waren schon als Kind zum Brotbacken bei uns. In nun 9. Generation bewirtschaften wir unseren Hof, pflegen unsere Quellen, deren reines Wasser in unseren Natursauerteigbroten verarbeitet wird. Dazu kommen zu 100% biologische Zutaten aus regionalem Getreide von kleinen Landwirten, mit denen wir schon seit vielen Jahren verbunden sind. So erhalten wir nicht nur unser Handwerk, sondern unterstützen durch eine faire Partnerschaft auch unsere Landwirte, die auf uns als Abnehmer zählen können. Unser Holz stammt zu großen Teilen aus unserem eigenen Wald und wir haben es gerade erst für die nächste Saison mit Helfern gespalten.

Unsere Holzofenbrote werden in unseren nun 99 Jahre alten Öfen hergestellt, eine langsame Teigführung ermöglicht einen natürlichen Reifungsprozess, der unserer Darmgesundheit zu Gute kommt. Frisch vermahlen, entstehen bei uns auch viele weizenfreie Produkte.

### Unser HOFLADEN in Grafmühle 1, 94136 Thyrnau

ist jeden Freitag und Samstag für Euch geöffnet. An diesen Tagen könnt auch einen Blick auf unsere 99 Jahre alten Holzofenbacköfen werfen und euch mit einem guten Kaffee verwöhnen lassen. An den restlichen Tagen stellen wir unsere Natursauerteige her und gewähren Gruppen einen tieferen Einblick in unsere Herstellungsweisen. Dazu mehr in der nächsten Ausgabe.

Ihr findet ihn direkt unterhalb des Reiterhofes Satzbach von Familie Böhmisch. Neben frischen Back- und Mühlenprodukten ist es auch ein wunderschöner Platz für einen Spaziergang.

Eure Bestellungen nehmen wir gerne die gesamte Woche telefonisch entgegen. unter der Telefonnummer 018501/269 entgegen.

Für Geburtstage oder andere feierliche Anlässe fertigen wir auch Sondergebäcke für Euch an.

Wir freuen uns auf Euren Besuch,



**Galerie KUNST KARTON KREATIV - Bastelwochenende in Kellberg**

Die kleine, aber feine Galerie KUNST KARTON KREATIV in der St. Blasius Straße 8a in Kellberg wird Ende September wieder zum Treffpunkt für kreative Köpfe: Am Wochenende des 27. und 28. September findet dort ein besonderer Bastel-Termin statt, zu dem sich bisher bereits 16 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Deutschland, Österreich und sogar der Dominikanischen Republik angemeldet haben.

Inmitten von fantasievollen Kartonmodellen und den farbenfrohen Werken der verstorbenen Künstlerin Heidelind Tirl erwartet die Gäste ein Wochenende voller gemeinsamer Ideen, Austausch und handwerklichem Gestalten. Ob jung oder alt – alle verbindet die Freude am kreativen Tun und der Wunsch, mit einfachen Mitteln etwas Einzigartiges zu schaffen.

Die Galerie steht dabei ganz im Zeichen von Vergänglichkeit, Schöpfung und Gemeinschaft. Die Teilnahme ist kostenlos – Spenden zugunsten des Hospiz-Vereins Passau und des PALIO-Teams Waldkirchen sind willkommen.

**Kellberg - ein Karton-Kunst-Ort von internationalem Format**

Die Galerie Kunst Karton Kreativ ist das einzige Kartonmodellmuseum in Deutschland. Während in Polná (Tschechien) ein renommiertes Papiermodell-Museum residiert und in Sterling, Colorado (USA) das Cardboard-Tech-Lab auf Schülerforschung setzt, lebt in Kellberg das Modellbauen von Herz und Hand - mit echtem Gemeinschaftsgeist. Hier gibt es offene Türen, Kaffee mit Kuchen, Austausch - und die Möglichkeit, selbst kreativ zu werden.



Zu Weihnachten vor drei Jahren hatte der Kindergarten Kellberg der Galerie einen Besuch abgestattet. Kurze Zeit später bekam die Galerie vier von den Kindern gemalte Bilder. Von der Galerie bekamen die Kinder dafür eine Schüssel mit Schoko-Kugeln. Wenn vom Kindergarten die Schüssel wieder kommt, könnte diese zu Weihnachten wieder aufgefüllt werden.



### **Limes-Cicerones – Neue Gästeführer für das Passauer Welterbe**

Seit 2021 gehören die Teilstätten Batavis (Altstadt), Burgus Haibach (Innstadt) und das Kastell Boiotro (Innstadt) zum UNESCO-Welterbe Donaulimes (westlicher Abschnitt). Welterbestätten zeichnen sich im Sinne der Welterbe-Konvention von 1972 durch ihren einzigartigen universellen Wert aus und werden als Kulturerbe der gesamten Menschheit betrachtet. Archäologische Welterbestätten wie der Donaulimes sind – unabhängig davon – in Bayern als Bodendenkmäler ausgewiesen und durch das Bayerische Denkmalschutzgesetz geschützt.

Dr. Thomas Maurer, Stadtarchäologe und Leiter des Römermuseums Kastell Boiotro, freut sich, dass es seit Juli nun auch die ersten drei speziell ausgebildeten Guides in Passau gibt: die *Limes-Cicerones*. „Die Ausbildung wird über das Bayerische Landesamt für Denkmalpflege und die Deutsche Limeskommission organisiert und ist sehr anspruchsvoll. Umso erfreulicher ist es, dass die fachlich geschulten Gästeführerinnen den Besuch der Donaulimes-Welterbe-Teilstätten in Passau künftig für Gäste noch erlebbarer machen können“.

Sabine Altehage, Silke Fritz und Alexandra Ulrich sind bereits seit vielen Jahren als Passauer Gästeführerinnen tätig und haben sich über mehrere Monate Wochenendkursen, Exkursionen und Prüfungen unterzogen, um nun auch als *Limes-Ciceronae* in Passau führen zu können. Als Einzige dürfen sie auch neben der hauseigenen Museumspädagogik im Römermuseum Kastell Boiotro führen. Vor allem für Gruppen bieten sie die perfekte Gelegenheit das spannende Passauer Welterbe und die Geschichte des Donaulimes (neu) zu entdecken.

Interessenten für die Ausbildung, die in einem 2-3 Jahres Abstand durchgeführt werden soll, können sich beim Landesamt auf eine Warteliste setzen lassen. Eine Führung mit einer *Limes-Cicerona* kann man über die Agentur Passau Tours buchen.

Bildunterschrift: Silke Fritz, Sabine Altehage und Alexandra Ulrich bei der Zertifikatübergabe in Straubing.  
Foto: E. Sattlegger

### **Kontakt Presserückfragen**

Eva Sattlegger, M.A.

Öffentlichkeitsarbeit | Museumspädagogik  
Archäologie und Römermuseum Kastell Boiotro  
Lederergasse 43-45  
94032 Passau  
+49 851 396 409  
[eva.sattlegger@passau.de](mailto:eva.sattlegger@passau.de)



## 60 Jahre Frauenbund Kellberg – ein Jubiläum mit Herz, Musik und viel guter Laune

Am letzten Maiwochenende 2025 feierte der Frauenbund Kellberg sein 60-jähriges Bestehen – und das mit einem rundum gelungenen Festprogramm, das Tradition und Moderne auf wunderbare Weise miteinander verband.

### Auftakt mit "Mama meets Arena" – Tanzen für alle Mamas und Frauen

Den stimmungsvollen Auftakt bildete am Freitag, den 30. Mai, die Party „Mama meets Arena“ in der Disco Arena in Hundsdorf. Organisiert von der engagierten Mutter-Kind-Gruppe des Frauenbundes, wurde diese Veranstaltung ganz bewusst als Abend für alle Mamas (und natürlich auch alle anderen Tanzfreudigen) konzipiert. Mit dem Hintergedanken, dass man feiern kann, ohne es am nächsten Morgen zu bereuen, startete die Veranstaltung bereits um 19:30 Uhr. Der bekannte Antenne Bayern DJ LECLAIR sorgte mit einem bunten Mix aus 90er-Hits und beliebten Schlagnern für eine rappelvolle Tanzfläche von der ersten Minute an. Das begeisterte Feedback spricht für sich – eine Fortsetzung im Herbst ist bereits im Gespräch.

### Feierlicher Festakt am 31. Mai

Am darauffolgenden Samstag, dem 31. Mai, fand dann der offizielle Festakt zum 60-jährigen Jubiläum statt. Begonnen wurde mit einem feierlichen Kirchenzug, angeführt vom „Kellberger Blehhaffa“, der in die Pfarrkirche St. Blasius führte. Dort wurde ein festlicher Gottesdienst unter dem Motto „Der Marienmonat Mai – aus Alt wird neu“ gefeiert, zelebriert von den hochwürdigen Herren Pfarrer Andreas Erndl, Pater Rudolf Erl und Pfarrer Herbert Oberneder. In der stimmungsvoll geschmückten Kirche stand nicht nur die Marienverehrung, sondern auch das Wirken der Frauen im Mittelpunkt – damals wie heute.

### Empfang und Feier im Gasthaus Koller

Im Anschluss an den Gottesdienst trafen sich Mitglieder, Freunde und Ehrengäste zu einem lockeren Stehempfang im Gasthaus Koller in Hundsdorf, wo auch der gesellige Teil des Abends stattfand. Neben köstlicher Verpflegung und angeregten Gesprächen wurden im Laufe des Abends Ehrungen verdienter Mitglieder vorgenommen und Ehrengäste gratulierten herzlich zum Jubiläum.

Ein besonderes Highlight des Abends war die musikalische Umrahmung der „Zwoa Zwiedern“ und der Auftritt eines „Kräuterweiberls“, gespielt von Edith Weiß.

Ein besonderer Blickfang war der gesamte Blumenschmuck, an diesem Abend. Dieser stammte liebevoll aus den eigenen Gärten der Mitglieder und wurde mit viel Fingerspitzengefühl von den Frauen selbst sowie von Karin, der Dekofee des Gasthauses, arrangiert. Ein wahrer Augenschmaus und Ausdruck echter Verbundenheit mit der Natur und dem Ort.

### Dankbarkeit und Ausblick

Die beiden Tage waren ein Spiegelbild dessen, wofür der Frauenbund Kellberg seit 60 Jahren steht: Zusammenhalt, Engagement, Lebensfreude und ein starker Glaube. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Unterstützern – und vor allem den Frauen, die den Frauenbund über Jahrzehnte hinweg mit Leben gefüllt haben.

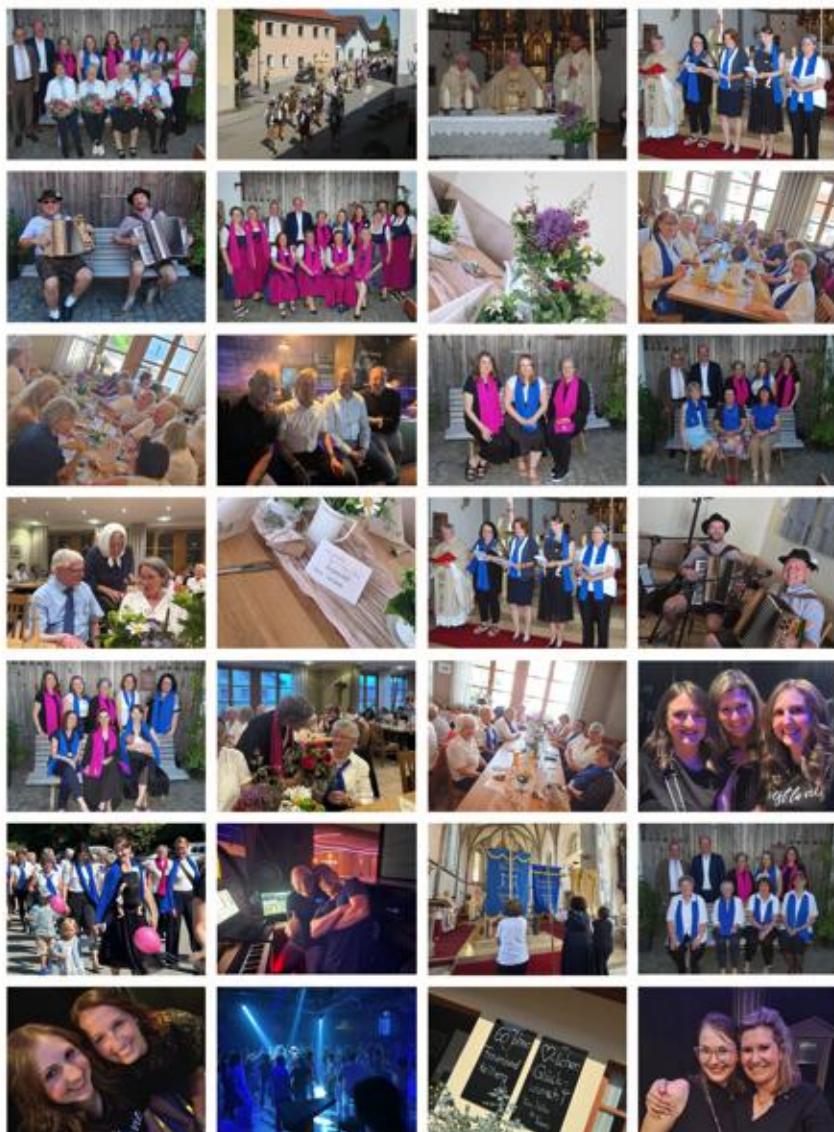
Wer also Lust auf Gemeinschaft, Engagement, neue Freundschaften und schöne gemeinsame Erlebnisse hat, ist jederzeit herzlich willkommen, ein Teil davon zu werden.

60 Jahre Frauenbund Kellberg – und die Geschichte geht weiter. Mit Freude, mit Zusammenhalt und mit Frauen, die etwas bewegen.

Ein großer Dank geht an Herrn Hitzinger, vom Getränkehimmel, der mit einer großzügigen Spende den Frauenbund Kellberg unterstützte.

## Frauenbund Kellberg

---



## Feuerwehr Thyrnau

---

### Haussammlung 2025

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Freiwillige Feuerwehr Thyrnau wird Ende September bis Anfang Oktober 2025 nach über 3 Jahren wieder eine Haussammlung in ihrem Schutzbereich durchführen. Über eine finanzielle Unterstützung in Form einer Geldspende würden wir uns sehr freuen. Eine große Freude wäre es auch für uns, wenn wir dich als aktives oder förderndes Mitglied für unsere Wehr gewinnen könnten. Außerdem laden wir alle dazu ein, uns bei unserem Tag der Freiwilligen Feuerwehr am 12. Oktober 2025 besuchen zu kommen.

## **„Nutze deine Stärken. Verändere deine Welt.“**

Mit diesem Slogan wirbt der Landesfeuerwehrverband Bayern aktuell, um Mitglieder für das Ehrenamt der Freiwilligen Feuerwehr zu gewinnen. Speziell geht es bei der Kampagne darum, den Menschen ihre Selbstzweifel, nicht für die Freiwillige Feuerwehr geeignet zu sein, zu nehmen. Jede und jeder egal ob jung oder alt verfügt über Stärken, die er oder sie in die Freiwillige Feuerwehr einbringen kann. Diese können berufliches Fachwissen aus den unterschiedlichsten Branchen, persönliche Eigenschaften wie Neugier oder Organisationstalent, der Wunsch zu Helfen oder die Faszination für Technik sein. Alle können durch ihr Engagement Positives bewirken. Das Ehrenamt ändert dabei nicht nur viel für andere, sondern auch viel für Feuerwehrdienstleistende selbst.



## **RETten – LÖSchen – BERGEN – SCHÜTZEN**

Egal ob bei Tag oder Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen, bei Hitze, Kälte und/oder Nässe, wenn der Piepser und die Sirene rufen, dann sind wir für euch da. Bei Verkehrsunfällen, Brändeinsätzen, Unwetterschäden, Personensuchen, Türöffnungen oder zum Beseitigen von Bäumen oder Ölspuren von der Fahrbahn, zum Auspumpen von mit Wasser vollgelaufenen Kellern, zu Verkehrsregelungen bei Veranstaltungen stehen wir zuverlässig an eurer Seite, um zu helfen. Oft wird dabei vergessen, dass der Arbeitseinsatz aller aktiven Feuerwehrdienstleistenden freiwillig und unentgeltlich geschieht. Außerdem ist nicht jeder Einsatz ungefährlich und nicht selten riskieren wir dabei auch unsere körperliche Unversehrtheit und sogar unser Leben. Was die ehrenamtlichen Hilfsorganisationen leisten, ist unbezahlt!

Diese Fakten rechtfertigen eine gute Ausrüstung und Gerätschaft, welche immer auf dem neuesten und aktuellen Stand gehalten werden. Natürlich wird der überwiegende Teil hiervon aus öffentlichen Geldern des Bundes, Landes und der Gemeinde finanziert. Aber die Ausstattungen, Ausrüstungen und Schutzkleidungen, die über den normalen Standard hinausgehen, müssen wir aus der Vereinskasse finanzieren.

Von den großzügigen Spenden der letzten Haussammlung im Mai 2022 konnten wir für größere Brandereignisse oder Waldbrände einen Wasserauffangbehälter, der vor Ort als Löschwasserzwi-schenspeicher eingesetzt werden kann, beschaffen. Außerdem wurden zusätzliche Einsatzhelme der neuesten Generation und ein Schlauchaufrollgerät für unser TSF-Logistik angeschafft.

Auch in Zukunft sind weitere Investitionen erforderlich, da wir stets mit dem aktuellen Stand der Technik und auch mit der Digitalisierung mitgehen möchten. Beispielsweise haben wir hierfür bereits zwei unserer Fahrzeuge mit einem Einsatztablet, welches uns genauere und einsatzspezifische Informationen rund um den Einsatz anzeigt, ausgestattet. Neben der Erweiterung des Einsatzequipments ist der Erwerb von Tagesdienstkleidung und weiteren zusätzlich neuen Helmen für die aktive Mannschaft geplant. Außerdem benötigt unsere Jugendfeuerwehr dringend neue Überjacken, um auch bei Wind und Wetter geschützt zu sein.



**Für Ihr Verständnis und Ihre großzügige Hilfe möchten wir uns bereits im Voraus herzlich bedanken.**



Bitte unterstützen Sie unsere Arbeit!

„Einer für alle, alle für einen!“



Ihre Feuerwehr Thyrnau

Bankverbindung: VR-Bank Passau eG

IBAN: DE74 7409 0000 0009 6212 10

BIC: GENODEF1PA1

Besuche uns auch auf [www.ff-thyrnau.de](http://www.ff-thyrnau.de) oder



Fit für das **1. Schuljahr** und fit im **1. Schuljahr**:  
**Du bist Mama bzw. Papa eines Vorschulkindes?**  
Dann bin ich gern die Lernbegleiterin für Dein Kind auch  
in der Zeit der Sommerferien.



Lasst uns damit gemeinsam den Weg Deines Kindes in den  
Schulstart und in die Schulzeit hinein meistern. Willkommen  
sind die jetzt noch Vorschulkinder und die Zukünftigen.  
Dein Kind erfährt an diesen  
Tagen viel darüber, wie das Lernen funktioniert und vor  
allem, welche besonderen Lerntechniken ganz individuell  
genau Deinem Kind beim Lernen helfen:



08.08., Freitag  
26.08., Dienstag  
05.09., Freitag  
11.09., Donnerstag  
jeweils 13.30Uhr-15.30Uhr

→ In das Schuljahr starten wir am **18.09.**, jeweils donnerstags  
von 13.30Uhr-15.30Uhr, weitere Informationen folgen.

→ **Unser Lernort:** Der Seminarraum der Fam. Bauer  
in der Grafmühle in 94136 Thyrnau für

**„Das FREUDvolle LERNEN In der Grafmühle“**

→ **Kontakt** für Nachfragen: **08505 91 98 299**

→ **Anmelden** bis einen Tag vor dem Termin:

→ **ursulabrigitte-meissner@web.de** „Vorschulkind“

Beitrag pro Kurs: 9 Euro, die Kurse können flexibel gebucht werden

● Für den 14.09. laden wir von 19Uhr-ca. 20.30Uhr zu einem  
**Informationsabend** in die Grafmühle/Thyrnau ein.

Bitte anmelden: [ursulabrigitte-meissner@web.de](mailto:ursulabrigitte-meissner@web.de) „Infoabend“

Ursula Brigitte Meißner  
Diplomfachlehrerin  
Expertin für neue Lerntechniken  
ganzheitliche Lernbegleitung,  
Mentorin für Kinder und Eltern  
94116 Hutfthurm, Brennschinken 10  
[www.ursulabrigitte-meissner.de](http://www.ursulabrigitte-meissner.de)

08505 9198299



## Alois-Johannes-Lippl-Grundschule Thyrnau



## Neues aus unserer Schule

### Die Gartensaison ist eröffnet

Schön, dass sich auch in diesem Jahr wieder 4 Mädchen aus der Klasse 4b bereit erklärt haben, sich um das Hochbeet zu kümmern. Sie bilden das sogenannte Hochbeet-Team. Begeistert setzen sie die Kohlrabi-Pflanzen miteinander ein. Jeden Morgen übernehmen sie die Pflege, d.h. sie gießen die Pflanzen und wenn nötig, wird auch von ihnen das Unkraut gejätet.



### Skipping Hearts

Seil springen macht nicht nur Spaß, sondern ist auch richtig gesund! Das erfuhren die Schülerrinnen und Schüler der 4. Klassen beim Projekt „Skipping Hearts“ der Deutschen Herzstiftung, das an unserer Schule durchgeführt wurde. Ziel der Veranstaltung ist es, Kinder frühzeitig für Bewegung zu begeistern – denn Herz-Kreislauf-Erkrankungen entstehen oft durch Bewegungsmangel, der schon im Kindesalter beginnt. Das speziell entwickelte „Skipping Hearts Basic“-Programm setzt auf Seilspringen als einfache, aber effektive Methode, um Ausdauer, Koordination und Herzgesundheit zu



fördern. Unter der Anleitung einer erfahrenen Skipping-Hearts-Trainerin lernten die Kinder zunächst verschiedene Sprungtechniken kennen – vom einfachen Grundsprung über den Kreuzsprung bis hin zu kleinen Choreographien. Mit viel Begeisterung probierten sie sich aus und verbesserten sich von Runde zu Runde. Am Ende fand eine kleine Aufführung statt. Schließlich erfreuten sich weitere Klassen am Seilspringen.

## Alois-Johannes-Lippl-Grundschule Thyrnau



### Neues aus unserer Schule

#### Erste Hilfe rettet Leben – und jeder kann es lernen!

Wie reagiere ich im Ernstfall? Wie funktioniert eigentlich die stabile Seitenlage? Was befindet sich in einem Verbandskasten. Mit diesen und noch vielen weiteren Fragen beschäftigten sich die 4. Jahrgangsstufen im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts. In Zusammenarbeit mit dem Malteser Hilfsdienst fand ein praxisnaher Erste-Hilfe-Kurs statt. Ziel war es, die Kinder auf mögliche Notfallsituationen im Alltag vorzubereiten – sei es in der Schule, zu Hause oder unterwegs. Unter Anleitung von Frau Oberneder lernten die Schülerinnen und Schüler nicht nur die Grundlagen der Wundversorgung, sondern auch, wie man einen Notruf richtig absetzt. Erste Hilfe ist nicht nur ein wichtiger Teil der Allgemeinbildung, sondern auch ein Ausdruck von Mitmenschlichkeit. So lernen die Kinder, Verantwortung zu übernehmen.



#### Besuch der Buchhandlung Thalia

Lesen öffnet Welten – unter diesem Motto stand auch in diesem Jahr der Welttag des Buches, der traditionsgemäß am 23. April gefeiert wird. Ein Highlight für die 4. Klassen war der Besuch der Buchhandlung Thalia in der Stadtgalerie. Der Besuch wurde mit einer spannenden Schnitzeljagd durch die Buchhandlung verbunden, welche den Schülerinnen und Schülern große Freude bereitete. Der Welttag des Buches erinnert jedes Jahr daran, wie wichtig Lesen für Bildung, Fantasie und Sprache ist. Geschichten verbinden, schaffen Gemeinschaft und lassen uns in andere Welten eintauchen. Beim Besuch der örtlichen Buchhandlung erhielt jedes Kind ein kostenloses Exemplar des diesjährigen Aktionsbuches – ein Geschenk, das die Freude am Lesen weitertragen soll.



#### Ein spannendes Sportfest

Am Freitag, den 30. Mai 2025, fand an der Grundschule Thyrnau das alljährliche Sportfest statt. Dieses Ereignis ist ein Highlight im Schuljahr und bietet Schülerinnen und Schülern die Gelegenheit, sich sportlich zu messen, gemeinsam Spaß zu haben und den Teamgeist zu stärken. Das Sportfest bot den Kindern eine breite Palette an sportlichen Disziplinen, darunter Sprint, Weitsprung, Werfen und Staffelläufe. Für jeden war etwas dabei, egal ob Anfänger oder sportlicher Profi. Das Event stand ganz im Zeichen des Miteinanders. Die Kinder feuerten sich gegenseitig an, unterstützten ihre Freunde und zeigten großen Einsatz. Das Sportfest war ein voller Erfolg. Es hat gezeigt, wie wichtig Bewegung, Gemeinschaft und Fairness sind.



## Alois-Johannes-Lippl-Grundschule Thyrnau



## Neues aus unserer Schule

### Schulzahnarzt

Unser Schulzahnarzt Herr Dr. Seidl erinnerte unsere Grundschüler-Innen an die Wichtigkeit gesunder Zähne. Dazu stand in jeder Jahrgangsstufe ein eigenes Thema auf dem Stundenplan. Diese Themen reichten vom richtigen Zähneputzen, über den Versuch, die Entstehung von Karies darzustellen, bis hin zu den verschiedenen Zahnarten und dem Aufbau des Gebisses. Natürlich durften sich alle Kinder auch über Geschenke von der Bayerischen Landesarbeitsgemeinschaft Zahngesundheit e.V. freuen, die Herr Seidl zusammen mit seiner Zahnärzthelferin an die SchülerInnen überreichte.



### Gesundes Pausenfrühstück – Der perfekte Start in den Tag

Ein gesundes Pausenfrühstück ist für Kinder und Jugendliche besonders wichtig, um Energie für den Schultag zu tanken und sich gut konzentrieren zu können. Ein kulinarisches Verwöhnungsprogramm bereiten auch in diesem Schuljahr wieder viele engagierte Eltern in den sogenannten "Gesunden Pausen" für ihre Kinder und deren Mitschüler vor. Nach Herzenslust dürfen sich die Schulkinder an den abwechslungsreich und appetitlich angerichteten Häppchen bedienen und im Speiseraum der Schulküche mit ihren Klassenkameraden verzehren. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen bedanken, dass Sie das Schulfrühstück für Ihre Kinder so liebevoll und engagiert herrichten.

### Kinder entdecken Technik an der Grundschule Thyrnau

Die Grundschule Thyrnau hat in den letzten Wochen ein spannendes Projekt für ihre Schülerinnen und Schüler gestartet: „SET – Schüler entdecken Technik“. Dabei konnten einige Kinder aus den 4. Klassen in einem besonderen Projekt die Welt der Technik spielerisch kennenlernen. Gemeinsam mit Auszubildenden der Firma Draxinger aus Jährdorf durften 18 freiwillige Kinder spannende Einblicke in die Technik erhalten. Auf anschauliche Weise wurden den Schülerinnen und Schülern verschiedene technische Themen nähergebracht. Dabei standen vor allem praktische Experimente und kreative Bauprojekte im Mittelpunkt. Ungewöhnliche Aufgaben, wie eine Taschenlampe selber bauen, eine Kojak-Sirene gestalten und einen Wechselblinker nach Anleitung nachbauen, standen auf der Tagesordnung. Das Projekt „SET – Schüler entdecken Technik“ soll das Interesse an Technik und Naturwissenschaften wecken und die Kinder für technische Berufe begeistern. Die Zusammenarbeit mit den Auszubildenden der Firma Draxinger aus Jährdorf war dabei eine große Bereicherung, da die jungen Fachkräfte ihre Begeisterung für Technik an die Kinder weitergeben konnten. Finanziell unterstützt wurde dieses Projekt von der Büchlberger Firma Bayerische Bohrerwerke. Wir bedanken uns ganz herzlich dafür, dass wir an diesem Projekt wieder teilnehmen konnten.





### Neues aus unserer Schule

#### Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Thyrnau

Nachdem die dritten Klassen sich in den vergangenen Wochen ausführlich mit dem Thema Feuer auseinandergesetzt hatten, stand abschließend ein Höhepunkt auf dem Programm: Ein Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Thyrnau. Nach der Begrüßung und Vorstellung der anwesenden Feuerwehrler teilten sich die Schülerinnen und Schüler in zwei Gruppen auf, um das Feuerwehrhaus und die Ausstattung der Fahrzeuge zu erkunden. Sie staunten nicht schlecht über die vielen Gerätschaften, unter anderem den Rettungsspreizer, das Schaumlöschgerät und die Wärmebildkamera. Ein Feuerwehrmann führte vor, wie schnell und umfangreich ein Atemschutzträger im Einsatzfall ausgerüstet ist. So konnten sich die Kinder mit dem Anblick und



dem Atemgeräusch vertraut machen, so dass sie sich im Ernstfall nicht verstecken, sondern bemerkbar machen. Auch der Schutanzug bei einem Unfall mit Chemikalien wurde den Kindern gezeigt. Die Feuerwehrlerin Lena demonstrierte den Drittklässlern eindrucksvoll, wie ein Verletzter sachgerecht auch aus unwegsamem Gelände abtransportiert werden kann. Die Schülerinnen und Schüler waren begeistert und bekamen zudem auch noch viele Fragen beantwortet. Bei einer Brotzeit durften sich die Mädchen und Jungen im Feuerwehrhaus stärken, bevor es hinausging ins Freie. Dort erläuterte der Feuerwehrmann Gerhard Reitberger, wie gefährlich ein Fettbrand in der Küche sein kann und führte einen eindrucksvollen Löscharbeiten mit Wasser vor. Dabei zeigte sich, dass diese Art zu löschen sehr gefährlich ist und keinesfalls nachgeahmt werden darf! Zur Freude aller wurden die Kinder mit ihrer Lehrerin mit dem Feuerwehrauto zurück zur Schule gebracht. Nach dem Ausflug konnte sich jeder genau vorstellen, wie wichtig die Arbeit der Feuerwehr ist. Vielen herzlichen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Thyrnau für die Zeit, für die anschaulichen Darbietungen und für den tollen Vormittag!



### Neues aus unserer Schule

#### Schulfest

Am Freitag, den 12.07.2025, fand unser diesjähriges Schulfest statt. Der Auftakt der Veranstaltung fand in der Turnhalle statt. Dort konnten die Gäste zunächst die Darbietungen verfolgen, die die Grundschüler eingeübt hatten. Nach dem Begrüßungslied „Mia san oilo do“ und dem Willkommensgruß von der stellvertretenden Schulleiterin Claudia Denk sangen die Erstklässler zuerst das Lied „Sommerfest“ und führten danach den Tanz „Im Zauberwald“ auf. Von den zweiten Klassen folgte „Depp, Depp Hennadreck“. Die Sängerinnen und Sänger der Klasse 3 schlossen sich mit dem Sprechstück „Unsere Schule feiert heut' ein Fest“ an. Nach dem Lied „Zwei kleine Wölfe“ präsentierte die 4a einen echten Hingucker mit ihrem Puppenspiel „Mana mana“, das aus der Sesamstraße bestimmt vielen Zuschauern bekannt war. Auch der Kinderchor unter der Leitung von Herrn von Berg zeigte sein Können. Viele Lacher und begeisterten Applaus ernteten die Mädchen und Jungen. In diesem Rahmen richteten auch die Vorsitzenden des Elternbeirates Herr Dillingen und Frau Hoffmann einige Worte an die hier versammelte Elternschaft. Im Anschluss verabschiedete sich die in diesem Schuljahr für die Grundschule verantwortliche Schulleitung Frau von Veltheim und begrüßte gleichzeitig Frau Ott, die ab dem neuen Schuljahr 2025/26 diese Aufgabe an unserer Schule übernimmt. Die Auftritte schlossen mit dem Bewegungslied „Theo, Theo ist fit“. Leider spielte das Wetter zu diesem Zeitpunkt nicht mit, so dass der geplante Spendenlauf nicht stattfinden konnte. Dennoch wurde er umgehend am darauffolgenden Montag nachgeholt. Anschließend stärkten sich die Grundschüler und Gäste bei einer riesigen Auswahl selbstgebackener Kuchen oder leckerer Schnitzelsemmlen und erfrischten sich mit Eis sowie kühlen Getränken, die unser sehr engagierter Elternbeirat wieder organisiert und angeboten hatte. Ihr Glück erprobten die Besucher auch beim Losen, wo es Dank zahlreicher großzügiger Spender sehr schöne Preise gab. Die fröhlichen Kindergesichter bewiesen, dass es ein rundum gelungenes Fest war! Daher ein ganz herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden und Spender, die dies ermöglicht haben!





### Neues aus unserer Schule

#### Fußball - Event

In eine der beliebtesten Sportarten durften die Grundschüler am Dienstag, den 15. Juli, hineinschnuppern. Auch in diesem Jahr nahmen sich die Jugendtrainer des SG Thyrnau/Kellberg Tobias Jakob, Daniel Greiner, Werner Dersch, Andreas Anetseder, Franz Hell sowie der ehemalige Schulleiter Oswald Jakob extra Zeit, auf dem Kunstrasenplatz ein breit gefächertes Fußballtrainingsprogramm anzubieten. An den sechs verschiedenen Stationen, die jeweils von einem Trainer betreut wurden, konnten die Mädchen und Jungen ihre Ballgeschicklichkeit testen. Egal, ob das Dribbeln, das Zusammenspiel, Zielschießen auf Kegel oder Torschüsse geübt wurden, alle Kinder waren mit Eifer dabei. Somit war neben Technik und Schnelligkeit auch Kraft bei der Umsetzung gefragt. Die Grundschüler hatten so großen Spaß, dass eine Doppelstunde wie im Flug verging. Herzlichen Dank an alle Trainer, dass Sie dies für unsere Grundschüler möglich gemacht haben!



## Alois-Johannes-Lippl-Grundschule Thyrnau



## Neues aus unserer Schule

### Radfahrausbildung der 4. Klassen

Zum Schuljahresabschluss stand im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts die Verkehrserziehung auf dem Plan. Im Vorfeld wurden im Unterricht die Verkehrsregeln bzw. der richtige Umgang mit dem Fahrrad besprochen. Anschließend trainierten unsere 4. Klassen bei jedem Wetter in den vergangenen Wochen fleißig auf dem Verkehrsübungsplatz in Passau - Grubweg. Jeder Übungsstunde lag ein Themenschwerpunkt zu Grunde, der nach einer kurzen Einführung mit dem Fahrrad intensiv geübt wurde. Frau Vaterl sowie Herr Salzer von der Verkehrspolizei Passau unterstützten unsere Vierklässler auf dem Übungsplatz mit genauen Erklärungen und vielen individuellen Tipps. Natürlich durfte auch heuer das Fahren in der Verkehrswirklichkeit am Ende der Fahrradausbildung der 4. Klassen nicht fehlen. Den Abschluss bildete die Übergabe des "ersten Führerscheins" seitens unserer Verkehrserzieher.





### Neues aus unserer Schule

#### Projekttag

Am 22. bzw. 23. Juli 2025 war an unserer Schule ein breites Angebot im Bereich Musik und Kunst vorzufinden. In der Turnhalle konnten unsere Schulkinder unter der Leitung von Frau Daniela Holler – Hartmann erste Einblicke in den Schauspielunterricht gewinnen. Überdies durften alle Kinder mit Herrn Spatz trommeln und unser Schulhaus zum Beben bringen. Dazu hatte er im Mehrzweckraum verschiedenste Trommeln und

Schlagwerke aufgebaut. Der dritte Baustein fand in den Klassenzimmern statt. Dort lernten die Kinder der ersten und zweiten Klasse die Geschichte „Der kleine Eisbar“ kennen und durften im Anschluss eine Arktislandschaft kreieren. Die dritte und vierte Klasse nahm sich das Thema „Sommer, Sonne, Hitze“ vor und erfuhr, dass eine Eistüte nicht nur sehr lecker, sondern auch eine ganz andere Rolle einnehmen kann.



#### Antolin-Sieger

Motiviert gingen auch in diesem Schuljahr alle Kinder auf Punktejagd im Antolin-Leseförderprogramm. Egal, ob mit einer Leseliste oder mit weiteren Büchern gearbeitet wurde, Lesefertigkeit sowie ein gutes Gedächtnis waren unabdingbar beim Lösen der Quizfragen! Unsere fleißigsten Leserinnen und Leser präsentieren ihre Urkunden.

Schulsieger wurde Aaron (Klasse 4), gefolgt von Matvii (Klasse 3) und Samuel (Klasse 2).

Lesen in der Grundschule ist essenziell, weil es die Basis für das Lernen in vielen Bereichen legt. Wenn Kinder lesen können, verstehen sie Texte besser, was ihnen beim Schreiben und in anderen Schulfächern hilft. Außerdem unterstützt das Lesen die Sprachentwicklung, erweitert den Wortschatz und regt die Fantasie an. Es macht den Kindern auch Freude und ermutigt sie, neugierig zu sein und Neues zu entdecken. Insgesamt ist das Lesen eine wichtige Fähigkeit, die den Schülerinnen und Schülern im Alltag und später im Leben von großem Nutzen ist.



## Alois-Johannes-Lippl-Grundschule Thyrnau



## Neues aus unserer Schule

### Spendenübergabe an "Mia fia di"

Ein großartiges Ergebnis unseres diesjährigen Spendenlaufs: Die sehr beachtliche Summe von 5072,50 € konnte am 29. Juli 2025 übergeben werden.

Zur Spendenübergabe versammelte sich die ganze Schulfamilie in der Aula. Zusammen mit den Vertretern des Elternbeirates Herm Dillinger, Frau Kehrer und Frau Bauer sowie in Beisein von Gemeindevorstehern und Herrn Stangl von der PNP, übergab Elternbeirätin Frau Stefanie Hoffmann einen symbolischen Scheck an Herrn Markus Rohmann. Durch die Ausrichtung unseres Spendenlaufs "Für Anna", bei dem unsere Grundschüler mit jeder um den Sportplatz gelaufenen Runde vorher vereinbarte Beträge bei Eltern und Sponsoren "erliefen", kam die große Hilfsbereitschaft aller Schüler und ihrer Familien zu Tage. Die so gesammelten Spenden konnte Herr Rohmann vom Verein "Mia fia di" stellvertretend für Anna und ihre Familie in Empfang nehmen. Herr Rohmann bedankte sich ganz herzlich bei allen Kindern und deren großzügigen Spendern. Der Betrag kommt unserer leider schwer erkrankten, ehemaligen Schülerin Anna Stemplinger sowie ihrer Familie zugute.

Liebe Anna, werde bald wieder gesund!

Tausend Dank an alle Spender!!



Bei uns im Kindergarten war das ganze Jahr 2024/25 viel los. Für die Kinder gab es verschiedene Aktivitäten und tolle Erlebnisse, die wie immer besonders viel Spaß machten. Aber nicht nur der Spaßfaktor war von großer Bedeutung, sondern auch die Wissensvermittlung hatte einen hohen Stellenwert über das gesamte Kindergartenjahr.

Nun neigt sich dieses Jahr wieder dem Ende zu und das bedeutet auch, dass die Schulanfänger verabschiedet werden.

Unsere Schulanfänger gestalten jedes Jahr zum Abschied eine Holzlatte.

Diese werden von jedem Kind ganz individuell mit verschiedenen Farben bemalt. Danach schreibt jedes Kind seinen Namen auf die Holzlatte. Abschließend werden die eigenständig gestalteten Holzlatten an den Kindergartenzaun angebracht. Dadurch bleiben die Schulanfänger immer ein Teil des Kindergarten St. Franz Xaver und unser Gartenzaun wird damit immer bunter.



Im gemeinsamen Abschlussgottesdienst, unter dem Motto „Du bist ein Kunstwerk Gottes“ welcher von den Schulanfängern gestaltet wird, werden die Vorschulkinder gebührend und segensreich verabschiedet. Ein kleines Abschiedsgeschenk – ein Spiegel mit dem Spruch „Du bist ein Kunstwerk Gottes“ soll an die Kindergartenzeit erinnern.

Anders verabschieden sich die 3jährigen Krippenkinder von ihrem „Krippennest“. Die Krippenkinder wechseln in den Regelbereich. Auch die großen Krippenkinder besuchen eine Krippenvorschule, das Entenland. In diesen Angeboten wird der Schwerpunkt auf Farben, Formen und räumliche Wahrnehmung gelegt. Zum Abschluss des Entenlandes führen die Entenland -Kinder ein kleines Theater auf.



In diesem dürfen sie mit Hilfe von Entenmasken oder Fuchsmasken in verschiedene Rollen schlüpfen. Das Theaterstück wird anschließend den jüngeren Krippenkinder vorgeführt.

Am letzten Kindertag werden die Entenland Kinder in der jeweiligen Krippengruppe verabschiedet und sie dürfen anschließend den restlichen Tag bereits im Regelbereich verbringen.

Neben dem Wechsel der Krippenkinder findet auch im Regelbereich ein Umzugstag statt.

Die Kinder ziehen, bepackt mit ihren wertvollen Portfolios in den neuen Gruppenraum ein. Voller Stolz erkunden sie am letzten Kindertag vor den großen Sommerferien ihren neuen Gruppenraum und die neuen Bezugserzieher. Ein spannender und aufregender Tag.

In diesem Sinne wünschen wir Allen schöne Sommerferien und einen guten Start ins neue Kindergartenjahr 2025/26!



Mit einem gemeinsamen Abschlussgottesdienst in der Pfarrkirche St. Blasius beendeten wir dieses Kindergartenjahr. Pater Rudolf Ehrl segnete während des Gottesdienstes einzeln die 5 Schulanfänger. Alle Kinder mit ihren Familien waren anschließend ins Pfarrheim eingeladen. Dort wurden nicht nur Schulanfänger verabschiedet, sondern auch zwei langjährige Betreuer, Kevin Gerber und Julia Schiermeier. Bei der Verabschiedungsfeier ließ die Kindergartenleiterin Andrea May die Kindergartenzeit Revue passieren. Sie dankte den Kollegen für die gute Zusammenarbeit. Die Kinder hatten für die Verabschiedung Lieder und Tänze vorbereitet. Die Kinder tanzten, sangen und spielten voller Stolz ihr Repertoire und wurden mit lautem Applaus belohnt. Zum Abschied wurde den Kindern und den Mitarbeitern ein kleines Abschiedsgeschenk überreicht. Die Eltern der künftigen Schulanfänger bedankten sich bei dem Kindergarten-Team mit einem kleinen Apfelbaum für den Kindergarten, der am nächsten Tag auch gleich eingepflanzt wurde.



Bei einer Team-Fortbildung im Nationalpark zum Thema „Waldpädagogik“ mit der Waldführerin Frau Regina Mayer konnten wir uns als Team weiterentwickeln.



Am 02. September starten wir ins neue Kindergartenjahr 2025/26.

Viele neue Kinder dürfen wir wieder in unserer Einrichtung begrüßen.

Ein neuer, spannender Lebensabschnitt beginnt für sie und ihre Familien – die Krippen- bzw. Kindergartenzeit. Die Kinder lernen neue Kinder kennen, entdecken die Räumlichkeiten der Einrichtung und lernen die Tagesstruktur kennen. Wir starteten mit insgesamt 48 Kinder ins neue Kindergarten – Jahr, davon 14 Krippenkinder und 14 Vorschulkinder. Ab September wird das Team mit der Erzieherin Barbara Seidenschwarz und der Kinderpflegerin Lea Lang verstärkt.

Unser Krippenschlafraum wird ab dem neuen Kindergartenjahr durch Snoezelemente bereichert. Mit einer Wassersäule, die Vibrationen und Lichteffekte erzeugen kann, wird die Wahrnehmung gefördert und hilft den Kindern beim zur Ruhe kommen.

Herzlichen Dank für die zahlreichen Spender, ohne die dieses Projekt nicht so schnell realisierbar gemacht werden konnte:

- Schedlklinik Kellberg
- Firma Max Fürst, Thyrnau
- Familie Sowa
- Herr Ragaller
- Raiffeisenbank Passau
- Sparkasse Passau
- Wirtschaftskreis Thyrnau
- Firma Elektro Andorfer, Thyrnau
- Gasthof Koller, Hundsdorf
- Bäckerei Edlfurtner, Thyrnau



**Wir wünschen uns allen ein gutes Miteinander und viele fröhliche, glückliche Ereignisse.**

*Ihr Kindergarten – Team St. Blasius*

## Sicher zur staatlichen Fischerprüfung

Die Fischerkameradschaft Salzweg bietet im September 2025 wieder einen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung an mit folgenden Terminen:

### Vorbereitungslehrgang:

Vom 15.09. – 19.09.2025 von 18:30 Uhr – 21:45 Uhr – Infoveranstaltung um 17.30 Uhr

Vom 22.09. – 26.09.2025 von 18:30 Uhr – 21.45 Uhr

Samstag, den 27.09.2025 v. 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Vereinsheim am Zandersee, Judenhof 15, 94121 Salzweg

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.fk-salzweg.de](http://www.fk-salzweg.de)

Mail: [info@fk-salzweg.de](mailto:info@fk-salzweg.de)

König Manfred Tel. 08501/914422

Anna Gibis Tel. 08505/939315

## Waldkindergarten FRISCHLUFT

Zum ersten Mal begrüßten wir Mitte Mai die Mutter-Kind-Gruppe aus Thyrnau und Kellberg in unserem Wald. *Christina Sicklinger* (Leitende der Mutter-Kind-Gruppe in Kellberg) und ebenfalls Mama eines Waldkindergartenkindes nahm die Organisation mit der Gruppenleitung *Sarah-Susann Schäf* in die Hand. Die Mütter und Nachwuchsler hatten reichlich Zeit sich einen Einblick bei uns zu verschaffen.

Ein großes Dankeschön geht an den „Gartenbauverein in Kellberg“, (*Katrin Fuchs*) der uns dieses Jahr mit einigen Setzlingen für unsere Hochbeete ausgestattet hat. Mit den Kindern pflanzten wir die kleinen Pflanzen von Gurken, Physalis, Kohlrabi und Tomaten.



Ende Mai luden wir alle Mamas und Papas auf einen MuVa-Brunch ein. Dabei wurden sie von den Kindern mit einem Gedicht überrascht und kleinen Geschenken. Zudem gab es ein Weißwurst-Frühstück für alle und ein Achtsamkeitsrätsel im Wald zu bewältigen.

Das Puppentheater „Lumumba“ kam wieder zu Besuch und *Frau Kubiak* führte in unserem Wald das Stück vom „kleinen Drachen Rubinson“ vor. Alle Jahre wieder ist das Puppentheater eine großartige Bereicherung und schön zu sehen, wie die Kinder mit in die Welt der Puppen eintauchen.



Selbstverständlich darf im Sommer die Wasseraktion für die Kinder nicht fehlen. Die Wasserbahn wird aufgebaut und Wasserspritzen rausgeholt.

Ende Juni kam wieder die „Edeka-Stiftung“ mit der Patin *Frau Anetzeder* zu uns. Die Gemüse-Profis kannten sich schon sehr gut aus und konnten das vorgezeigte Gemüse bereits erraten. Dieses Jahr wurde den Kindern beim Einpflanzen zudem erklärt, wie man die Gemüsepflanzen am besten gießen sollte, ohne einen Sonnenbrand bei ihnen zu verursachen.

## Waldkindergarten Frischluft



Nun heißt es Endspurt für die Vorschüler. Sie werden zum Schultütenbasteln zu uns eingeladen. Bekommen noch zwei Ausflugsfahrten, die eine übernahm, der Elternbeirat und die andere der Waldkindergarten. Die „Glasbläserei Weinfurtner in Freyung“ wurde besucht und das „Haus am Strom“ mit dem Thema Wasser



Das „Bayrische Rote Kreuz aus Hauzenberg“ schaute ebenfalls bei uns noch vorbei. Alle Kinder durften den Rettungswagen besichtigen und auf der Vakuummatratze probieren.

Bei unserer Abschiedsfeier der Vorschüler, gab es für alle Kinder ein Weißwurst-Frühstück und Marshmallows wurden am Feuer gegrillt. Alle wünschten den Großen alles Gute für den nächsten Lebensabschnitt.

Eine Information an interessierte Eltern:

*Ab Oktober wäre noch ein Platz bei uns frei.*

*Nächstes Jahr sind ab September aktuelle ebenfalls noch Plätze frei. Bei Interesse gerne auf der Homepage vorbeischauen und sich bei uns melden!*

*Euer Waldkindergarten FRISCHLUFT*



## Gemeindebücherei Thyrnau

### Öffnungszeiten:

Donnerstag 14:30 – 16:30 Uhr

Sonntag 10:00 – 11:30 Uhr

und nach vorheriger Vereinbarung

**Tel.:** 08501/718 4000 ( während der Ausleihe )

**Email:** gde.buch.thy@web.de

### Schulklassenbesuche

14. Oktober und am 11. November



### Auf'n Ratsch in die Bücherei

Jeweils am **25.09.2025 und 27.11.2025** findet während der Ausleihe von **14.30 – 16.30 Uhr**

ein gemütliches Beisammensein mit **Kaffee und Kuchen** statt.

Nehmen Sie sich die Zeit, in Ruhe mit anderen zu ratschen und auszutauschen oder einfach mal in ein Buch hinein zu schnuppern!

Wir freuen uns auf Sie!



### Buchsonntag

Am **Sonntag, den 21.09.25**, findet ein Kuchenverkauf zu Gunsten der Bücherei statt. Bei schönem Wetter vor der Kirche und bei schlechtem Wetter finden Sie uns **ab 9.30 Uhr** im Pfarrheim!

Verwöhnen Sie sich mit, vom Bücherei-Team selbst gebackenen, Kuchen und Torten!

Der gesamte Erlös aus dem Verkauf wird wieder in den Kauf neuer Bücher investiert!





Die Bücherei ist in den Herbstferien geöffnet!

Krimilesung „Champagnergrab“ mit Guido Buettgen am 18. Oktober in der  
Gemeinebücherei Thyrnau



Beste Unterhaltung garantiert!

Am 18. Oktober um 18.00 Uhr liest der erfolgreiche Autor Guido Buettgen in der Gemeinebücherei Thyrnau aus seinem dritten Kriminalroman „Champagnergrab“. Dabei wird Buettgen, der mehrfach beim renommierten Krimifestival München sowie bei den Aachener Krimitagen zu Gast war, die Zuhörer neben packenden Lesepassagen auch einen exklusiven Blick hinter die Kulissen einer Buchentstehung werfen lassen sowie spannende und unterhaltsame biografische Anekdoten preisgeben.



Der Eintritt ist frei.

Freuen Sie sich auf einen spannenden  
Abend, natürlich mit einem Gläschen  
„Champagner“ und Snacks !



Anmeldungen bitte per Mail an [gde.buch.thy@web.de](mailto:gde.buch.thy@web.de)

## Buchfaltkurs für Erwachsene

Am **Freitag, den 14.11.25**, findet in der Bücherei ein Buchfaltkurs für Erwachsene statt.

Buchfaltkunst, auch bekannt als [Book-Origami](#) oder [Orimoto](#), ist eine Kunstform, bei der durch das Falten von Buchseiten dreidimensionale Kunstwerke entstehen. Dabei werden entweder Zahlen, Buchstaben oder sogar ganze Wörter und Motive in das Buch gefaltet, oft als individuelle Geschenke für besondere Anlässe.

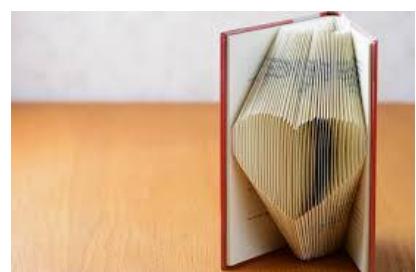
**Ab 18.30 Uhr** zeigt Ihnen Sonja Schindler die Grundlagen des Buchfaltens und Sie können in den ca. **2 Stunden** ein eigenes Kunstwerk erschaffen! Für sich selber oder als Geschenk!

Mit zu bringen wären Lineal, Bleistift, Radierer, Schere

**Bücher sind vorhanden!**

Anmeldungen bitte per Mail an [gde.buch.thy@web.de](mailto:gde.buch.thy@web.de)

**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!**



Weitere und aktuelle Infos zu Veranstaltungen erhalten Sie über:

**Instagram:** [gemeinebücherei\\_thyrnau](#) ; Thyrnau APP; **Aushänge** in den Glaskästen am Kirchenplatz und Zugang zur Bücherei.

Ihr Team der Gemeinebücherei Thyrnau

**Öffnungszeiten:**

Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr

**Kontakt:**

Schulweg 4 (Mehrzweckgebäude)

Tel.: 08501/ 64 39 010

E-Mail: [buechereikellberg@gmail.com](mailto:buechereikellberg@gmail.com)

 buecherei\_kellberg

**Termine im September:**

**Am 21.09.2025 ist Buchsonntag.** Aus diesem Anlass findet ab 9:15 Uhr ein Kuchenverkauf zugunsten der Bücherei vor der Pfarrkirche Kellberg statt.

**Termine im Oktober:**



**Krimilesung  
mit  
Natalie Schauer  
& Tina Voelkel**



**Am 30. Oktober um 19:30 Uhr ermitteln  
WOLF & FALKE  
in der Bücherei Kellberg**

**Gänsehaut & Spannung pur mit  
Krimi-Happen aus den erfolgreichen Büchern:**



**Der Eintritt ist frei.**

Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Bücherei begrüßen zu dürfen!

*Ihr Büchereiteam*



Für mehr Informationen hier scannen



Softwareentwickler



IT-Berater

oder unsere Webseite besuchen.

Jetzt bewerben

# WE'RE HIRING

Softwareentwickler:in (m/w/d)  
IT- Berater:in (m/w/d)

Wir sind ein engagiertes Tech-Team, das Kunden in ERP-Systemen wie infor LN (bald auch Sage b7), Reisekosten- sowie Umweltlösungen berät und smarte Software entwickelt. Als Software-Entwickler:in (m/w/d) bist du mitten im Geschehen, als IT-Berater:in (m/w/d) bildest du die Brücke zwischen Kundenanforderungen und technischer Umsetzung.



## Deine Benefits

Spannende und langfristige Projekte.  
Flexibles Arbeiten. Weiterbildungen.  
Faires Gehalt. Ein starkes Team. Flache  
Hierarchien.

## Das bringst Du mit

ERP- oder Entwicklungserfahrung.  
Technisches Verständnis. Teamgeist  
& Eigenverantwortung. Gute Deutsch-  
kenntnisse, Englisch von Vorteil.

## Contact us

- 📍 Scherleinsöd 22  
94107 Untergriesbach
- 🕒 + (49) 8593 938248
- ✉️ info@elogica.de
- 🌐 www.elogica.de

Werde jetzt Teil  
unseres Teams.



Nutzen  
Sie Ihren jährlichen  
Anspruch in Höhe  
von bis zu  
**1.572,00€\*.**  
Wir helfen Ihnen  
gerne.

\*nach Prüfung durch die Pflegekasse



## ENTLASTUNGSHILFE VOM MASCHINENRING

Hilfe für Pflegebedürftige & ihre Familien  
- um das Leben in den eigenen vier Wänden  
langfristig zu ermöglichen

**KOSTENFREI**

nach §45 b SGB XI AB PFLEGEGRAD 1

Jetzt informieren &  
Unterstützung sichern!  
**08505 9165024**

Am Maschinenring 1, 94116 Hütthurm

Maschinenring  
GmbH UBW



### POSTNATAL YOGA MIT BABY

#### Deine Vorteile:

Sanfte Rückbildung &  
Beckenbodentraining

Neue Kraft für den Mama-Alltag  
Ziel für Dich – ohne Druck  
Verbindung mit anderen Müttern

Verpasse Stunde?  
Video-Aufzeichnung inklusive

Sarah Reif  
YogaLehrerin (Yoga Alliance)  
mit Zusatzausbildung in Schwangerschaft & Rückbildung

Prof.-Dr.-Schedel-Straße 5  
94136 Thyrnau  
www.studio-asara.de  
info@studio-asara.de  
015164621476

Melde dich jetzt an  
und rufe mich gerne  
bei Fragen an –  
ich freue mich auf  
dich!



Jetzt anmelden  
& Platz sichern

QR-Code  
scannen – alle Infos

### YOGA STUDIO ASARA

8.-er Karte 100 Euro, Einzelkarte 13 Euro



- Yoga – so flexibel wie dein Alltag
- Sanftes Vinyasa Yoga – ideal für Mamas, Schlichtarbeiter:innen & alle, die entspannt in die Woche starten möchten.
- Dynamisches Vinyasa Yoga mit Pilates-Elementen – für Kraft, Balance & ein gutes Körpergefühl nach einem langen Tag.
- Dein Yoga – ohne Verpflichtungen:
  - Wöchentlich flexibel buchbar
  - Keine Vertragsbindung
  - Für alle: jedes Alter, jedes Level, jede Figur
  - Spontane & Wochenend-Specials
  - Alle Infos auf Instagram & Website
  - Bezahlung: vor Ort

Sichere dir deinen Platz



SCAN ME

Hier findest du mich!  
Studio ASARA  
Prof.-Dr.-Schedel-Str. 5,  
94136 Thyrnau

Ein helles, hochwertiges Yoga-Studio  
Bei schönem Wetter draußen im Schatten in der Natur

Website: studio-asara.de  
Instagram: @balancewithasara  
Telefon: 0151 64621476

### PRÄNATAL YOGA KELLBERG

„Schwangerschafts-Yoga: Stärke dich & erlebe bewusst die Reise zur werdenden Mutter!“

✓ Einmal wöchentlich: Sanfte Yoga-Einheiten, lerne Atemtechniken speziell für Schwangere

■ KURSZEITEN  
Der Kurs findet jeden Dienstag von 17:30 - 18:30 Uhr statt.

Der Kurs findet in regelmäßigen Blöcken statt. Aktuelle Termine findet du immer online – es kommen laufend neue Kurse hinzu.

■ Kleine Gruppe: Max. 10 Teilnehmer

■ Für alle Schwangeren ab der 14. Schwangerschaftswoche

■ Begrenzte Plätze – sichere dir deinen Platz, bevor der Kurs voll ist!

Prof.-Dr.-Schedel-Straße 5  
94136 Kellberg  
www.studio-asara.de  
info@studio-asara.de  
0151 64621476

Melde dich jetzt an und rufe mich gerne bei Fragen an – ich freue mich auf dich!

Scan me  


Für mehr Infos & Anmeldung



Scan me  


# Training, Coaching, systemische Beratung!

Für Firmen,  
Industrie, Handwerk,  
Einrichtungen, ...  
Vertraulich.  
Individuell.  
In ihrer Nähe.

Organisationsentwicklung & Change  
Führungskräfte- & Teamentwicklung  
Kommunikation, Gesprächsführung  
Konfliktmanagement  
Auftritt, Wirkung, Persönlichkeit  
Stressmanagement & Resilienz  
Supervision und Einzelcoaching

Seit über 15 Jahren  
deutschlandweit für sie  
im Einsatz.

[www.schirmcommunication.de](http://www.schirmcommunication.de)

**schirm | communication**

# WIR FERTIGEN ZUKUNFT!

Produktion von Mikro-Metallteilen



- Automotive
- Sensortechnik
- Medizintechnik
- Luft- und Raumfahrt
- Elektrotechnik
- Schmuckindustrie
- Hydraulik und Pneumatik
- Lichttechnik
- Werkzeug- und Maschinenbau

**DEIN JOB IN SALZWEG  
JETZT BEWERBEN!**



 **Beutlhauser**.com  
Ein Unternehmen der -Gruppe |

  [www.beutlhauser.com](http://www.beutlhauser.com)



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie  
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenkstherapie – RehaSport  
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro- / Ultraschalltherapie  
Skoliosetherapie – Funktionelle Schuhinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

[www.physiocare-group.de](http://www.physiocare-group.de)



## Abschied nehmen

Rat und Hilfe im Trauerfall

Wir begleiten Sie in der Zeit des Abschieds.  
Ihr verlässlicher Partner in schweren Stunden.

- Erledigung aller Formalitäten
- Sarg- und Urnenausstellung
- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Trauerfloristik
- Trauerbilder und -anzeigen
- Erinnerungsdiamenten

### Bestattungsunternehmen Wolfgang Kinateder

Hundsdorf 27 · 94136 Thyrnau  
Tel.: 08501-357 oder -304  
Mobil: 0179-2046744

365 Tage im Jahr. Tag und Nacht für Sie da.



**KINATEDER**  
maß...schreinerei\_raumdesign

LEBENS(T)RÄUME ZUM WOHLFÜHLEN



Bora Basic, Hochleistungskochfeld  
inkl. Dunstabzug.  
Ein starkes Duo in Ihrer Küche.

**KINATEDER KÜCHEN**  
HIER SPIELT SICH  
DAS LEBEN AB!



#### PLANUNG

Mit viel Fachwissen, jahrelanger Erfahrung und besonderem Esprit planen wir Ihre Küche punktgenau nach Ihren Wünschen.

#### FERTIGUNG

Bei uns erhalten Sie echte Handwerkskunst. Unser Meisterbetrieb ist garant für perfekte Maß-Arbeit.

#### MONTAGE

Passgenau, damit alles passt! Termingerecht bis zu letzten Schraube. Dazu unser Motto: Saubere Baustelle!

**Wir erfüllen Ihre Wohnträume.**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in Hundsdorf.**

Wolfgang Kinateder  
Hundsdorf 27a  
94136 Thyrnau

mail@schreinerei-kinateder.de  
www.schreinerei-kinateder.de

#### WIR PRÄSENTIEREN:

KÜCHEN · BÄDER  
WOHN- & ESSZIMMER  
SCHLAFZIMMER  
TÜREN · STÜHLE  
u.v.m.



# „Ned mit mir!“

**DAS  
PRÄVENTIONS  
KABARETT**

**MIT  
TOM BAUER**



Lassen Sie sich nicht täuschen und lachen Sie dem Betrug ins Gesicht! Unter dem Motto „Ned mit mir“ präsentieren wir Ihnen ein Programm voller Musik, Humor und Informationen. Schützen Sie sich vor Enkeltrick, Schockanrufen und Internetkriminalität – präsentiert von den Polizeidienststellen Hauzenberg, Pocking und Vilshofen, dem Landkreis Passau und umrahmt von KabarettgröÙe Tom Bauer.

## **TERMINE:**

- **7. Oktober 2025 Adalbert-Stifter-Halle Hauzenberg**
- **21. Oktober 2025 Atrium Vilshofen**
- **6. November 2025 Stadthalle Pocking**

Beginn ist jeweils um 14.00 Uhr, Einlass ab 13.00 Uhr

Anmeldung erforderlich unter  
Tel. 0851 397-2318 oder  
[fachstelle.senioren@landkreis-passau.de](mailto:fachstelle.senioren@landkreis-passau.de)

**Eintritt frei!**